

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la
Recherche Scientifique
Université Belhadj Bouchaïb - Ain Témouchent
Faculté des Lettres, Langues et Sciences Sociales
Département Lettres et Langues arabes



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة عين تموشنت بلحاج بوشعيب
كلية الآداب واللغات والعلوم الاجتماعية
قسم اللغة والأدب العربي

التصريح الشرفي

الخاص بالالتزام بقواعد النزاهة العلمية لانجاز بحث

(ماحق القرار الوزاري رقم 1082 المؤرخ 27 ديسمبر 2020 الذي يحدد القواعد المتعلقة بالوقاية من السرقة العلمية ومكافحتها)

أنا الممضي أسفله.

اسم ولقب الطالب(ة)	التخصص	رقم بطاقة التعريف الوطنية	تاريخ الاصدار
بن رمضان رحمة لبنى	تقنة حديثة ومعلم	404198373	2023/01/05

المسجل (ة) بكلية الآداب واللغات والعلوم الاجتماعية

قسم اللغة والأدب العربي، الشعبة: دراهمة، تقنة: تقنة حديثة، التخصص: تقنة حديثة ومعلم

والمكلف (ة) بإنجاز مذكرة ماستر، عنوانها:

تأثيرات الفكر العربي في الفكر الغربي الحديث

دراسة تحليلية في كتاب: الفكر العربي الحديث، المؤلف: محمد باقر صابر

أصرح بشرفي أنني ألتزم بمراعاة المعايير العلمية والمنهجية ومعايير الأخلاقيات المهنية والنزاهة الأكاديمية المطلوبة في

انجاز البحث المذكور أعلاه.

عن رئيس المجلس الشعبي البلدي
وبتفويض منه المندوب الخاص في
السيد: خالد العيد
28 جوان 2026



توقيع المعني (ة)

Signature of the student

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la
Recherche Scientifique
Université Belhadj, Boumerdes - Ain Témouchent
Faculté des Lettres, Langues et Sciences Sociales
Département Lettres et Langues arabes



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة عين تموشنت بلحاج بوشعيب
كلية الآداب واللغات والعلوم الاجتماعية
قسم اللغة والأدب العربي

الترخيص بإيداع مذكرة الماستر

أنا الممضي أسفله الأستاذ(ة) المشرف(ة)
على مذكرة التخرج في الماستر؛ الموسومة:

.....
.....
.....

من إنجاز الطالب(ة):
الميدان: اللغة والأدب العربي

الشعبة:
التخصص:

ب عنوان السنة الجامعية: 2026/2025

أشهد أن الطالب(ة) قد قام(ت) برفع كل التحفظات المطلوبة من طرف لجنة المناقشة، وبإمكانه(ها) إيداع النسخة
الإلكترونية المصححة على مستوى المستودع الرقمي لجامعة عين تموشنت بلحاج بوشعيب.

إمضاء رئيس اللجنة

بصالح خديجة
أستاذة

28 جوان 2026

حرر بعين تموشنت:

إمضاء المشرف

الأستاذ الدكتور: علامي
كلية الآداب واللغات والعلوم الاجتماعية
جامعة عين تموشنت بلحاج بوشعيب





رقم المذكرة : 2026/17
مذكرة مقدمة لاستكمال المتطلبات لنيل
شهادة الماستر
الميدان: اللغة والأدب العربي
الشعبة: دراسات نقدية.
التخصص: نقد حديث ومعاصر .

عنوان المذكرة :

آليات التفكير النقدي بين المرجعية الغربية والتراث العربي
دراسة في كتاب "في نظرية النقد" لعبد الملك مرتاض

إعداد

الطالبة :

إشراف :

بن رمضان رحمة لبنى

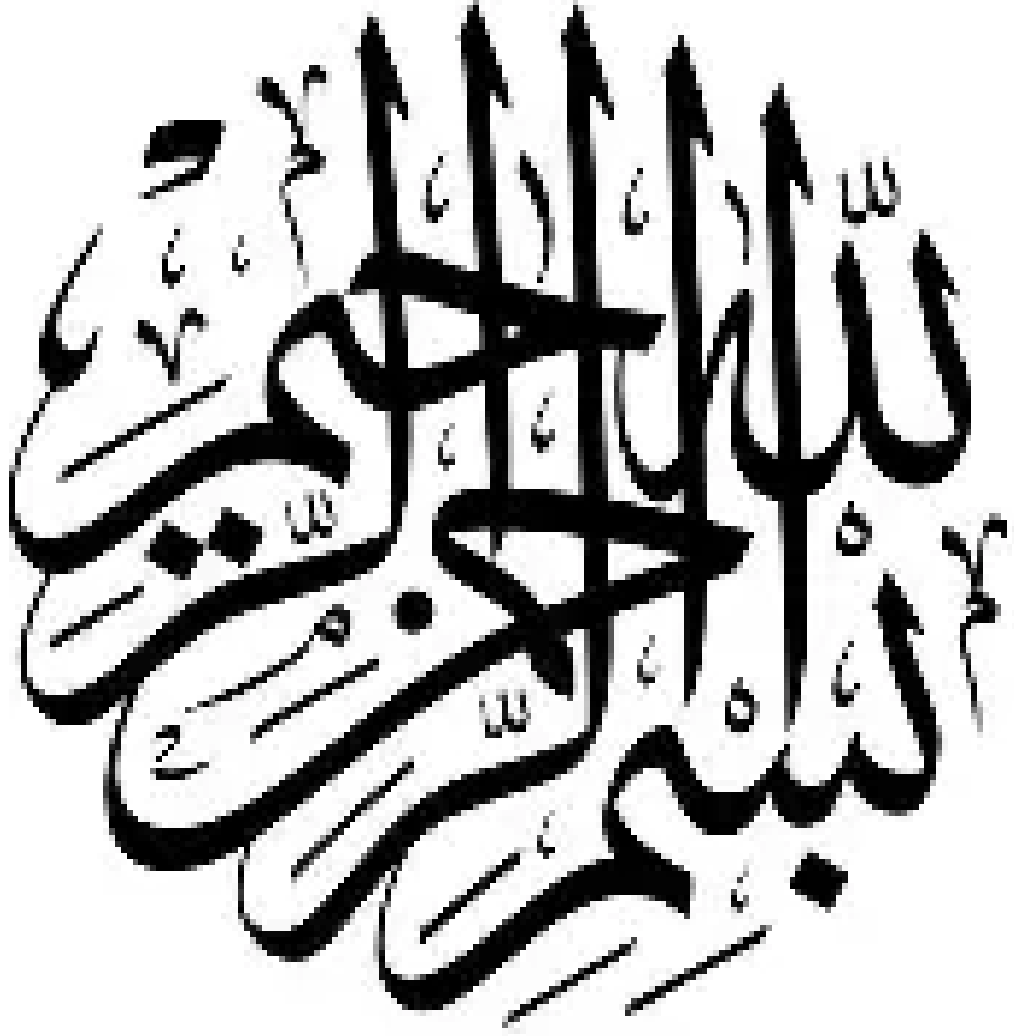
أ.د علا عبد الرزاق

أعضاء لجنة المناقشة

الاسم واللقب	الرتبة	مؤسسة الانتماء	الصفة
بصالح خديجة	أستاذة التعليم العالي	جامعة عين تموشنت	رئيسا

عبد الرزاق علّ	أستاذ التعليم العالي	جامعة عين تموشنت	مشرفاً، ومقرراً
حجاج أم الخير	أستاذة التعليم العالي	جامعة عين تموشنت	ممتحناً

السنة الجامعية: 1446هـ - 1447هـ /
2025-2026



إهداء:

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، لله الحمد والشكر على التوفيق وإتمام نعمه علي ماكنت أفعل هذا لولا فضله وكرمه.

لقول نبينا محمد ﷺ: "من لا يشكر الناس لا يشكر الله".

أهدي هذا العمل إلى:

✚ ملاكي الطاهر وشمعتي التي تنير طريقي كلما أظلمت علي، من كان اسمي دائما حاضرا في دعائها. من سهرت ليلا ونهارا حريصة على دراستي ولم تغفل عنها يوما، جسر المحبة والعطاء، إلى من أحاطتني بحنانها وغمرتني بعطفها، إلى "أمي" الغالية سبب وجودي وطعم حياتي.

✚ من علمني أن الدنيا كفاح وسلاحها العلم والمعرفة، الجدار الذي أسند عليه في تعبتي وحزني، من جمّل اسمي بأجمل الألقاب ذلك الرجل العظيم الذي طالما وثق بي وشجعني، إلى حبيبي الأول "أبي"، الذي كل العرق جبينه وعلمني أن النجاح لا يأتي إلا بالإصرار.

✚ الجبلين اللذين لا يتركانني أسقط شقيقاي، سندي ومسندي "عبد اللطيف" و "يونس" من لم يتركا للحزن والحيرة نصيب في حياتي صديقا طفولتي وأنيسا دربي. ✚ إلى آخر العنقود النهايات الحلوة، دواء الروح ومرد النفس أختي الصغرى "ريم" التي تمسح دموعي كلما رأتها وأبدلتها ابتسامة.

✚ إلى الأستاذ الذي لم ييخني يوما قصده "بخالد مهدي"، من حببني في اللغة العربية وكان سببا في اختياري وانضمامي لهذا التخصص. جزاه الله خيرا.

✚ إلى أستاذي المشرف "علا عبد الرزاق" الذي لم ييخ عليّ بنصائحه وتوجيهاته كلما سألته، فكان نعم الأستاذ الذي ترك بصمة بي وجعلني أحمل فخرا أنني تلميذة على يده طوال ثلاث سنوات، أستاذ يحمل من الرسالة حقّها. جزاه الله خيرا.

✚ إلى كل من تذكرني بكلمة تشجيعية أو دعوة صادقة وجعل لي نصيب من دعائه، بارك الله فيكم وجزاكم الله كلّ خير.

شكر وتقدير:

أُتقدم بخالص الشكر والعرفان إلى أستاذي المشرف {علا عبد الرزاق}، الذي لم ييخل علي بتوجيهاته القيمة، ونصائحه السديدة، وملاحظاته العلمية الدقيقة، وكان نعم السند والعون لي طوال فترة إعداد هذه المذكرة. لقد كان لتأطيره الكريم الأثر البالغ في توجيه هذا العمل إلى صورته النهائية. وأتقدم بعبارات الشكر إلى أعضاء اللجنة المناقشة الموقرة، بقبول مناقشة هذه المذكرة، وتكبدهم عناء قراءتها وإثرائها بملاحظاتهم العلمية القيمة، التي سيكون لها الأثر البالغ في تطوير هذا العمل وتقويمه. كما أتوجه بجزيل الشكر والتقدير إلى أساتذتي الأفاضل الذين درّسوني خلال مساري الجامعي، لما قدموه لي من علم ومعرفة، وما بذلوه من جهد في سبيل تكويني الأكاديمي، وكانت توجيهاتهم نبراساً لي طريق البحث والدراسة. ولا يفوتني أن أخص بالشكر كل أساتذة الأدب العربي، لما لهم فضل كبير في غرس حب اللغة العربية وآدابها في نفسي، وما قدموه من دروس ومواقف علمية ستظل محل تقدير واعتزاز، فقد كانت معارفهم وتوجيهاتهم زادا ثميناً في بناء هذه المذكرة وإنجازها.

يعد القرن العشرين قرن النقد والمناهج النقدية، فقد ظهرت العديد من المدارس والاتجاهات النقدية المساهمة للحركة الأدبية في هذا العصر، وهذا ما أنتج تحليلات لاختلاف في الخطابات الأدبية والنقدية سواء في العالم العربي والغربي بحيث اختلفت فيه معايير وآليات تسمح بدراسة هذه الخطابات النقدية ويعد النقد الأدبي من أهم العوامل المؤثرة في تطور وازدهار الأثر الأدبي باعتباره الركيزة الأساسية للأدب، ومن أساسيات هذا النقد لابد من آليات للتوصل إلى مرحلة التفكير والتي تعد مرحلة متقدمة للنقاد حيث اختلفت هذه الآليات نسبة لاختلاف النقد بين المرجعية الغربية والتراث العربي لهذا كان من الجدير أن نجد اختلاف الآليات لما تُنسب إليه.

كما نجد من النقاد الذين اهتموا بالمواضيع التي تخص النقد نجد عبد الملك مرتاض الذي يعدّ قيمة نوعية بارزة في حقل النقد العربي، وذلك لما قدّمه من قراءات خدمة للنقد المعاصر، كما لقيت دراساته رواجاً كبيراً داخل الوطن وخارجه، فقد داع صيته في كل أقطار الوطن العربي وذلك لما حملته دراساته من أهمية ومعلومات قدّمت خدمة جليلة للنقد بصفة عامة، ومن الكتب النقدية التي أسست لنقطة نوعية في مجال النقد وأرست دعائم النقد المعاصر كتابه "في نظرية النقد" و يعدّ من مؤلفاته المشهورة التي نجد فيها آليات التفكير النقدي سواء العربية أو الغربية.

والعينة وقعت على الكاتب عبد الملك مرتاض في كتابه " في نظرية النقد" الذي تبنى مشروع الكتابة في النقد، كتجريب في حياته الأدبية، ومن خلال أعماله سوف نسائل نصوصه النقدية؛ كيف تتجلى آليات التفكير النقدي عند عبد الملك مرتاض من خلال كتابه في نظرية النقد؟ ما مفهوم التفكير النقدي؟ فيم تتمثل آليات التفكير النقدي عند العرب والغرب؟ وماهي آليات التفكير النقدي بين المرجعية الغربية والتراث العربي التي وظفها عبد الملك مرتاض في كتابه في نظرية النقد؟ ولما كان موضوعنا بهذا العنوان "آليات التفكير النقدي بين المرجعية الغربية والتراث العربي دراسة في كتاب في نظرية النقد لعبد الملك مرتاض نموذجاً.

وقد اعتمدنا على خطة تناسب طبيعة البحث، تتشكل من مدخل؛ تحدثنا فيه عن النقد الأدبي، ثم استئنفا لفصلين، أما الفصل الأول فقد جاء بعنوان: الإطار

المفاهيمي للتفكر النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من العرب و الغرب تطرقنا فيه إلى الإطار المفاهيمي والاصطلاحي، مفهوم التفكير النقدي (لغة/اصطلاحاً)، مفهوم المرجعية (العربية والغربية)، بالإضافة إلى الحديث عن آليات التفكير النقدي بين العرب والعرب حيث تطرقنا في الأول إلى آليات التفكير النقدي في المرجعية الغربية، ثم آليات التفكير النقدي في التراث العربي ، أما الفصل الثاني فجاء تطبيقياً، عنوانه: بآليات التفكير النقدي العربية والغربية لدى عبد الملك مرتاض من خلال كتابه في نظرية النقد، وقد كان فصلاً تطبيقياً تحدثنا فيه: نبذة عن عبد الملك مرتاض وكتابه، وأهم مرجعياته العربية والغربية، وما تناوله كتابه في نظرية النقد ثم آليات التفكير النقدي في كتابه، بعدها وضعنا أوجه الالتقاء والاختلاف بين هذه الآليات.

ثم أعقبنا بحثنا بخاتمة عرضنا فيها أهم النتائج.

أما بخصوص دوافع اختيار الموضوع فإنه ينشطر إلى شقين أحدهما ذاتي، وهو الرغبة الملحة في تكوين زاد معرفي و عدة نقدية تساعد في الحصول على قواعد متينة يمكن التأسيس عليها ولنا فيه رغبة الاستكشاف كونه موضوع يتماشى مع تخصصنا النقدي، بينما الدافع الموضوعي فإنه يعود في دراسة كتاب "في نظرية النقد" الذي يعد إضافة لنا وموسوعة ثقافية للتطلع عليه و لربما أنه لم يهتم به الكثير من الباحثين، فأردنا أن نملأ هذا الفراغ و نسد ثغرة في مكتبة البحث الجامعي، و نرفع من شأن هذا الكتاب حتى نخلق فرصاً، لعله يزيد من رغبة الباحثين في مستقبل الأيام.

وقد اعتمدنا على المنهج الوصفي التحليلي، من أجل تحليل المادة النقدية، وتوصيفها.

ولقد اعتمدنا في هذا ببعض المراجع التي فتحت علينا ما انغلق في وجهنا، واستئناسنا بها استئناساً خفيفاً من وطأة مبهمات لولاها ما كان لها أن نتقدم في بحثنا، فقد سهلت علينا الكثير من القضايا ويسرت علينا منهج الوصول إلى ما نرجوه من أهداف، ومن هذه المراجع نذكر على سبيل المثال:

كتاب يوسف و غليسي الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض ، وكتاب محمد سويتري المناهج النقدية الحديثة آليات اشتغالها في تحليل النص الأدبي ، وكتاب

يونس لشهب النص الأدبي و النقدي بين القراءة و الإقراء نحو نموذج تطبيقي، فقد كانت هذه المراجع بالنسبة لنا مدرسة تعلمنا منها طرق التحليل في البحث. فقد التفتنا من كل الجوانب من أجل استظهار الأعمال السابقة في هذا الشأن، فتبين لنا أن خصوصية الموضوع لم يتطرق لها أحد من قبلنا -في حدود اطلاعنا- ونعني بذلك المدونة المشتغل عليها، أما في عموم الموضوع فقد نجد بعض الأعمال التي لها علاقة قريبة من الجانب النظري، والجانب التطبيقي وننوه ببعض الأعمال ومن كان لها السبق نذكر كتاب النقد و نقد النقد عند عبد الملك مرتاض من خلال كتابه في نظرية النقد من إعداد لطرشي مرزاق، وكتاب المرجعية النقدية عند عبد الملك مرتاض لحكمة بوقرمة.

وكأي بحث فإنه اعترضتنا عقبات وصعوبات، نرجعها أولاً لضيق الوقت الذي لا يناسب باحثاً مبتدئاً، يخوض في بحث تكمن صعوبته في ذاته، والصعوبة الأخرى تكمن في طبيعة الموضوع ومراجعته، التي تشعبت وتشابكت خطوطها النظرية، فلولا توجيه الأستاذ المشرف وأخذه بأيدينا لما توصلنا إلى ما توصلنا إليه. وفي الأخير لا يسعنا في هذا المقام إلا أن نوجه بالشكر الجزيل لأستاذنا الفاضل الأستاذ علا عبد الرزاق، المشرف على بحثنا هذا، فله منا أسمى عبارات التقدير، وأجزل الشكر والامتنان، لقد كان لنا نعم الموجه، وأفدنا من علمه ومن صبره علينا، ومن الأخذ بأيدينا إلى مسال البر الأمن..

إن بحثنا الذي نقدمه اليوم، له جهد نعتقد أنه بلغ فيه الجهد مبلغاً، فإن أصبنا فذلك ما كنا نرجو، وإن شابته الشوائب فإنه حسبنا أننا اجتهدنا، ولنا في ذلك أجر المجتهد، وأننا في بداية الطريق، ولا يزال المسلك طويلاً، وبعد التوجيه والنقد نكون قد استوعبنا معاني كثيرة في عملية البحث ومنهجه.

بن رمضان رحمة لبنى
بنى صاف – عين تيموشنت

2026/05/20

مدخل:

واقع النقد الأدبي بين العرب والغرب

يعدّ النقد بصفة عامة حافز ودافع للإبداع الأدبي وتطوير أشكاله الفنية فهو الإيمان بالحقيقة، فالحياة الفكرية والأدبية بحاجة إلى تقويم دائم يسدّد خطاها، كما أنّها بحاجة إلى منهج نقدي يسايرها ويشرف عليها، والنقد موجود منذ القدم كما يعرف على أن الأسبقية لهذا تعود لليونان.

1- آراء بعض النقاد عن واقع النقد الأدبي بين الأصالة والحداثة:

من المتعارف على الخطاب النقدي لدى العرب أنّه لا يزال يواجه اضطراباً ملحوظاً، ليس مستقراً حيث نجد أنه ما يزال: "الموقف النقدي يشوبه اختلاط و تشويش، فلا هو تطوير لتراث قديم، ولا هو تعبير عن واقع معاصر، ولا نكاد نتعرف على ملامح عامة، أو سمات بارزة لنظرية عربية شاملة في النقد الأدبي، بحيث تجيء هذه النظرية نابعة من طبيعة الأدب في بلادنا دون أن نقطع صلتنا بتراثنا الماضي، دون أن تنعزل عن العالم من حولنا".¹ وهذا ما يؤكد أن الخطاب النقدي العربي مضطرب و هذا الاضطراب لا يسمح باكتشاف مميزاته و لا يساعد على التعبير و الافصاح عمّا يعاش بطريقة سليمة.

وحسب شكري فيصل يقول: "بأن نقدنا العربي القديم لا يزال في حاجة إلى قدر كبير من العناية به، والانكباب على دراسته"²، وهذا ما يشير إلى أن النقد العربي لم ينضج بعد فهو لا يزال قيد التعديل.

"و لئن بدا جابر عصفور من خلال تحليله السابق متفائلاً بمستقبل النقد عندنا و بأن ما يشهده من تساؤل وحيرة يؤذن بتحول عميق في بنيته، ويبشر بدخول مرحلة جديدة".³

وإذا عدنا إلى أيقونة النقد "عبد الملك مرتاض" فسنجده يصرح بأن هناك دراسات عربية محضة في إطار النقد نحو قوله: "إنّنا لا ننكر أن لدينا نقادا مرموقين و ممارسين للقراءة متألّقين... لكن لأحد أيضا من الناس يعرف أحد هؤلاء العمالق شيئاً من التنظير العربي القح"⁴. وما نفهمه من الأستاذ مرتاض

¹ عصام محمد الشنطي، الجمالية و الواقعية في نقدنا الأدبي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت، لبنان، ط1، 1979، ص10.

² رياض فاخوري، ليستيقظ الأساتذة، دار الطليعة، بيروت، لبنان، ط1، 1978، ص16.

³ محمد الناصر العجيمي، النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية، دار محمد علي الحامي للنشر و التوزيع، صفاقس، تونس، ط1، 1998، ص498.

⁴ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، دار هوم للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر، 2010، ص19.

من خلال قوله هذا أن النقاد العرب لم تكن لهم قاعدة قحّة أي أصيلة و متجدرة منهم بل كانت مرجعيتهم غربية غير عربية، إلا أن هذا لا ينفي أن هناك نقاد و باحثون عرب و لا ينفي جهودهم المبذولة.

كما يصرّح في موضع آخر في قوله: "كأن الفكر العربي بحقوله المعرفية المختلفة، يريد أن يعيش حالة على الفكر العالمي، كما تعيش الحقول الأخرى حالة عليه، مثل ما يقع في مجالات التكنولوجيا و الاقتصاد و التجارة و الصناعة و الزراعة و غيرها، بحيث كأننا أصبنا باليأس القاتم و العقم القاتل، فاقتنعنا بأننا لا نستطيع أن نسهم في بناء المكارم الحضارية على عهدنا الراهن"¹. ما يشير إليه الناقد عبد الملك مرتاض هو محاولة الفكر العربي التحرر من التبعية للفكر الغربي على غير التبعية التي كانت في المجالات الأخرى و التي في الأخير أشارت إلى أن العرب لا استقلالية لهم من الغرب.

نجد عبد الملك مرتاض حسب دراساته و تفكيره أن "كثيرا من النظريات النقدية الحديثة لها جذور و أصول أو على الأقل إشارات و إرهابات في الفكر النقدي العربي القديم، و لايمانه" أنه لاحق لأحد أن يقزم هذا الفكر النقدي و يستهزئ به استهزاء"، تراه يطمح إلى نقد و نقاد فاعلين، لا نقاد يلمون بنظريات المدارس الغربية و بلوكون ألسنتهم بها فذلك شأن لا يكفي -يراه مرتاض- و هو لا يعني إلا التبعية الفكرية و الضحالة و عقم العبقرية..."² من هنا نستنتج أن الناقد مرتاض يصرّح و يؤمن بأن الأسبقية و الإرهابات الأولى للفكر النقدي كانت من نصيب العرب ثم بعدها توالى لدى الغرب.

يقول عبد الله الركبي أن للنقد أهمية بالغة و أنه ركن ضروري لتطور فكر الانسان و تطويره نحو قوله: "إن العناية بالنقد تعني الاهتمام بالمستقبل ذلك أن الحديث عن النقد الحديث عن حقيقة الحياة بمعنى من المعاني و حديث عن الانسان و غاية الأدب و النقد و الفن هي حرفة الانسان و معرفته و نفهمه، و لم يزدهر الحضارات سوى بالنقد و التمهيص و البحث عن الجديد دائما"³. يحيل

¹المرجع نفسه، ص20-21.

²علي مولاي بوخاتم، الدرس السيميائي المغربي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2005، ص247.

³عمار عموش، الأدب المعاصر في الجزائر، قضاياها و اتجاهاتها، مطبوعات جامعة منتوري قسنطينة، الجزائر، ط1، 2001/2000، ص29.

الناقد إلى أنّ النقد هو السبيل للمجتمع في تطور و تطوير حالته، فبالنقد تتطور الأمم فمن له نقد يعدّ متطوراً و من ليس له فحاله حال المتخلعين و حسب عبد الله الركيبي يرى النقد معيار لقياس التطور و التقدم.

و على هذا السبيل يشير غنيمي هلال إلى أن النقد معيار التطور راجع إلى أن النقد لارتباطه مع العلوم الانسانية، فيتقدّم النقد بتقدم تلك العلوم، إفادته منها و محاكاته لمناهجها¹ ، ويقول في موضع آخر بأن دراسة الفكر النقدي يعني مباشرة دراسة حاضر الأدب و هذا في قوله: "ومن الجلي أنّ دراسة النقد الأدبي تمسّ الأدب في حاضره لتوجهه في مستقبله. ولهذا كان لدراسة النقد المعاصر في الآداب الحيّة الأخرى أهمية خاصة، و لكل لا ينبغي أن يشغلنا ذلك عن دراسة النقد القديم"².

يدعو غنيمي هلال إلى دراسة النقد الحديث و المعاصر إلّا أنه يشير أيضاً إلى عدم الغفل و عدم الالتفات إلى النقد القديم فهو نقطة البداية و الانطلاق له فلا يجب تناسيه.

نستنتج أنّه من المتعارف أن النقد الأدبي الحديث و المعاصر خاصة يشهد حالة من الانفتاح و التواصل الحضاري وهذا ما نلاحظه من خلال مجالات معرفية تتنوع و تختلف عن غيرها و أيضاً بين مساحات جغرافية متعددة، كما أنّها تصل حتّى إلى نشاطات انسانية تضمها إليه.

كما نجد أن للنقاد دور مهم يكمن في "تحليل العمل الأدبي، بصرف النظر عن شخصية صاحبه هادفاً في نهاية الأمر إلى صقل الذوق الأدبي للجمهور والقارئ و افساح المجال للموهبة الأدبية القادرة على العطاء ورصد كل ما يستجد في مجال الأدب من موجات أدبية...تتضح أهمية دور الناقد في خلق مناخ فكري و أدبي ملائم"³. فنلاحظ أن دور النقاد يكمن في إبراز دور النقد من خلال تحليل الأعمال الأدبية والترويج لأفكار أدبية و إبداعية من خلاله.

¹ ينظر، غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، نهضة مصر للطباعة و النشر و التوزيع، مصر، أكتوبر 1997، ص11.

² المرجع نفسه، ص17.

³ محمد عبد المنعم خقاجي، مدارس النقد الأدبي الحديث، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط1، 1995، ص301.

كما نجد ماجدة حمود تقول: "إن المبدع ناقد بالقوة، فهو لو لم يكن يمتلك حاسة نقدية وثقافة عميقة في النقد لما استطاع أن يبدع أو يستمر في الابداع عن طريق تطوير نفسه الأمر الذي يؤدي إلى تطوير أدبه فذوقه النقدي يدفعه إلى تصحيح إبداعه قبل نشره"¹. فنجدها تنص على أن المبدع هو ناقد طالما يتمتع بثقافة نقدية تسمح له أن يمتلك حساً أدبياً ابداعياً.

و قالت في موضع آخر عن أن المبدع أحياناً يضطر لاستعمال النقد فهذا الأخير يسمح له بالدفاع عن عمله الأدبي نحو قولها: "قد يضطر المبدع إلى الكتابة النقدية كي يدافع عن ممارسته الأدبية خاصة حين يكون مجدداً"²، ومن هنا نفهم أن النقد يعتبر وسيلة قوة وصرامة مقارنة بالأدب فحسب ماجدة حمود فقد اعتبرته وسيلة للدفاع عن الأعمال الأدبية كي لا تهمل ولا تظلم ولا يستهان بها.

كما أن "سؤال الحداثة يرتد في نهاية المطاف إلى البحث في كيفية تجاوز وضع الاستهلاك الراهن إلى طور الانتاج والاسهام في البناء الحضاري... وبناء على هذا فهي تصدم الوعي القائم "لأنها تنطوي على وعي ضدي فبدون وعي لا يوجد حداثة، وعي مضاد للوعي الموجود"³.

يذكر شكري عزيز ماضي أن "حركة النقد العربي الجديد لم تعترف بانجازات النقد العربي الحديث ولم تتجاوز معه أو تتواصل، ولم تسع إلى تخطي واقعنا النقدي، بل حاولت القفز عنه وربما نفيه! فلم تنبع من سياقه الخاص، ولم تؤكد متطور طبيعي ومنطقي لتناقضاتها ومشكلاته المتعددة. فقد تبعت من سياق آخر (رغم تعاملها مع بعض النصوص العربية القديمة والحديثة وقد بدت وكأنها جديدة تماماً وهذا ما جعلها تحدث انقطاعاً في مسار الحركة النقدية العربية عموماً كما لم تتواصل مع التراث النقدي القديم تواصلًا جدًّا"⁴.

كما يقول شكري عياد: "بعض نقاد هذه الأيام يحاولون تطبيق نظريات النقد الغربية كالبنوية والتفكيكية، ولكن هذا النوع من النقد لا يؤدي إلى التواصل الثقافي مع الجمهور بل يجعل القارئ نافراً منه، وإن كنا نعاني من صعوبة بعض

¹ ماجدة حمود، علاقة النقد بالابداع الأدبي، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، 1997، ص 18-19.

² المرجع نفسه، ص 20.

³ محمد الناصر العجيمي، النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية، ص 497.

⁴ شكري عزيز ماضي، من اشكاليات النقد العربي الجديد، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، د.ب، بيروت، 1997، ص 20.

النصوص وعزلة أصحابها عن القراء، فإن مثل هذا النقد سوف يزيد الأدباء عزلة عن عزلتهم"¹.

توزعت بوصلة المنهج في الخطاب النقدي العربي من خلال اشكالات يتعرض لها النقد المعاصر، حيث انقسمت الرؤى النقدية إلى ثلاثة تصورات فنجد التصور الأول الذي ينص على تبنيه لنظرية الغرب والتصور الثاني يتبنى النظرية التراثية، أما ثالثتهما فنجدها تحاول التوفيق بين ما هو عربي قديم وما هو عربي حديث.

و"إذا كان الخطاب النقدي هو فاعلية قرائية وكيان من الفكر والمعرفة قائم بذاته يعمل على محاورة النصوص الابداعية فإن ذلك يقتضي من إلى يقوم به أن يحمل زاد معرفيا علميا"².

¹ عبد السلام المسدي، الأدب وخطاب النقد، دار الكتاب، لبنان، ط1، 2004، ص187.
² وذناني بوداود، خطاب التأسيس السيميائي في النقد الجزائري المعاصر مقاربة في بعض أعمال يوسف أحمد أشغال الملتقى الدولي الثالث في تحليل الخطاب، مجلة الأثر - جامعة قاصدي مرباح - ورقلة، الجزائر، ع11، ص10

الفصل الأول:

الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي
وآليات
التفكير النقدي عند كل من الغرب
والعرب

المبحث الأول: الإطار المفاهيمي والإصطلاحي

1- مفهوم التفكير النقدي

1.1- مفهوم التفكير

أ- لغة

ب- اصطلاحا

2.1- مفهوم النقد

أ- لغة

ب- اصطلاحا

2- مفهوم المرجعية (العربية / الغربية)

1.2- مفهوم التراث

2.2- مفهوم المرجعية

المبحث الثاني: آليات التفكير النقدي في التراث العربي
والمرجعية الغربية.

1- آليات التفكير النقدي في التراث العربي.

2- آليات التفكير النقدي في المرجعية الغربية

المبحث الأول: الإطار المفاهيمي والاصطلاحي.

1- مفهوم التفكير النقدي

يعدّ التفكير النقدي مصطلحا حديثا حيث يختص بكونه نشاطا واعيا ومنهجيا، بينما نجد من يخصه بالقلب وإعماله على أساس أنه هو المتحكم في التفكير وهذا الاختلاف المفهومي الذي سنكتشفه من خلال عرض العديد من التعريفات لمبدعين ونقاد عدة.

1.1- مفهوم التفكير:

تعدّ لفظة التفكير من بين أبرز الألفاظ المتداولة بكثرة في الساحة الأدبية و النقدية حيث يعبر بها المبدع عن مرحلة متطورة من التفكير و التخمين ،كونها المرحلة التي لا يصل إليها أيّا كان نظرا لعمق الدراسات و الأبحاث التي توصل للتفكير حيث يُعرف بعمقه واللاسطحية.

أ- لغة:

إذا بحثنا عن مفهوم التفكير في المعاجم فسنجد ابن منظور في لسان العرب يقول: " الْفَكْرُ وَ الْفَكْرُ إِعْمَالُ الْخَاطِرِ فِي الشَّيْءِ ... التَّفَكُّرُ وَ التَّأَمُّلُ." ¹ قد أدرج ابن منظور التفكير على أن له علاقة بإعمال القلب وأن ما يوصل إلى التفكير هو الوجدان.

وفي معجم مقاييس اللغة نجد أن للتفكير نصيب لدى ابن فارس حيث يقول: "(فَكَّرَ) (الفاء و الكاف و الراء تردد القلب في الشيء) . يقال تفكر إذا ردّد قلبه معتبرا ورجل فِكِّير . كثير الْفِكْرِ." ²

من خلال ابن فارس نفهم أن للتفكير علاقة بالتأمل و بقوله رجل فِكِّير أي رجل كثير التأمل.

كما جاء في نفس السياق و في معجم الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية فنجد: " التفكير التأمل. و الاسم: الفكر و الفكرة، و المصدر الفكر بالفتح... و الفتح

¹ ابن منظور، لسان العرب، نج: عبد الله علي الكبير، محمد أحمد حسب الله، هاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، القاهرة، مادة فَكَّرَ، 345/1.

² ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، تح: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ط4، 1979، مادة فَكَّرَ، ص446

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

فيه أفصح من الكسر و أفكر في الشيء و فكر فيه و تفكر بمعنى و رجل فكير... كثير الفكر.¹

فهنا يؤكد الجوهري بأن أصل التفكير و معناه هو التأمل و على هذا فيبنى التفكير على أعمال العقل و القلب بشكل عميق و منافي للتفكير السطحي فالتفكير يخالفه. وقد تداولت كلمة التفكير في القرآن الكريم عدة مرات باختلاف صيغها فنجدها مثلا بصيغة {يَتَفَكَّرُونَ} كما نجدها بصيغة {يَتَفَكَّرُوا} في عدة مواضع فنجد مثلا في قوله عز و جل: {الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ}.

فقد فسّر عبد الرحمن بن ناصر السعدي هذه الآية فقال: "وأنهم {وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ} أي: ليستدلّوا بها على المقصود منها، و دلّ على أنّ التفكير عبادة من صفات أولياء الله العارفين، فإذا تفكّروا بها عرفوا أنّ الله لم يخلقهم عبثاً".² نجد أنّ المفسر بتفسيره هذا قد دلّ على أنّ التفكير هو التأمل في خلق الله و التفكير هو الذي يوصلك إلى حقيقة الأشياء.

كما نجد أيضا في موضع آخر يفسّر الآية الكريمة من سورة الأعراف: {أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جَنَّةٍ إِنَّهُ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ} سورة الأعراف، الآية 184. فيقول: "...أي، أو لم يُعملوا أفكارهم، و ينظروا هل في صاحبهم الذي يعرفونه و لا يخفي عليهم من حاله شيء، هل هو مجنون؟ فلينظروا في أخلاقه و هديّه، و دله و صفاته، و ينظروا في ما دعا إليه، فلا يجدون فيه من الصفات إلّا أكملها، و لا من الأخلاق إلّا أتمّها، و لا من العقل و الرأي إلّا ما فاق به العالمين، و لا يدعو إلّا لكل خير و لا ينهي إلّا عن كلّ شرّ".³ وهنا ما يقصده المفسر هو أنّ التفكير يمدّ صاحبه سمة لا يملكها غيره ألا و هي التدقيق و أنّ الشخص الفكير هو شخص دقيق في أفكاره.

ب- اصطلاحا:

¹ الجوهري، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تح: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، ج1، ط2، 1979، ص783.

² عبد الرحمن السعدي، تيسير القرآن الكريم في تفسير كلام المنان، دار التقوى، القاهرة، ط1، 2015، ص144.

³ عبد الرحمن السعدي، تيسير القرآن الكريم في تفسير كلام المنان، ص288.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

وفي سياق المفهوم الاصطلاحي نجد أنه أدرج من خلال تداوله في القرآن الكريم بكثرة فنجد مثلاً الفخر الرازي* يقول: "...وفي التفضيل وجهان: أحدهما: أن التفكير يوصل إلى الله تعالى خير مما يوصلك إلى غير الله، والثاني: أن التفكير عمل القلب والطاعة عمل الجوارح، والقلب أشرف من الجوارح فكان عمل القلب أشرف من عمل الجوارح..."¹ يبين الرازي حسب قوله أن التفكير مرتبط بالقلب وأن الطاعة بالجوارح ويؤكد أن القلب يترفع عن الجوارح.

كما نجد ابن عاشور* يقول عن التفكير بأنه: "والتفكير جولان العقل في طريق علم صحيح."²

ونجده في موضع آخر يقول: "والتفكير إعمال الفكر، أي الخاطر العقلي للاستفادة منه، وهو التأمل في الدلالة العقلية."³ ومن هنا نخرج باستنتاج أن ابن عاشور ربط التفكير بالعقل وإعماله للاستفادة منه.

ومعنى قوله تعالى: {وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ} "آل عمران الآية 191"، "يتدبرون في ملكوت السماوات والأرض، في خلقهما بهذه الأجرام العظام وما فيهما من عجائب المصنوعات وغرائب المبتدعات."⁴ وما يقصده الصابوني هنا بالتفكير على أنه التدبر شأنه شأن العديد من علماء الدين الذين يربطون التفكير بالتدبر.

إذن "فالتفكير في السياق القرآني: هو إعمال القلب في الشيء الذي أمر الله بالتفكير فيه ليخلص المتفكر من بعد ذلك إلى معرفة ذلك الشيء."⁵ وما يشير إليه

* أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين بن الحسن علي التيمي البكري الطريستاني الأصل الرازي المولد، الملقب فخر الدين، المعروف بابن الخطيب، الفقيه الشافعي، وكانت ولادة فخر الدين في 25 من شهر رمضان 544هـ، وقيل 543هـ، بالري، وكان من تلامذة محبي السنة البغوي له التصانيف المفيدة في فنون عديدة منها تفسير القرآن الكريم، وتوفي يوم الاثنين، وكان عيد الفطر، سنة 606هـ بمدينة هراة، ينظر: السيوطي، طبقات المفسرين، دار النوادر، الكويت، ط خ، 1431هـ-2010م، ص 115.

¹ الفخر الرازي، مفاتيح الغيب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط 3، 1402هـ، ص 407.

* ابن عاشور محمد الطاهر ابن عاشور، ولد 1296هـ، رئيس جامع الزيتونة وفروعه بتونس، مولده ووفاته ودراسته بها، له مصنفات مطبوعة، من أشهرها: مقاصد الشريعة الإسلامية، أصول النظام الاجتماعي في الإسلام، التحرير والتنوير في تفسير القرآن الكريم وغير ذلك، توفي سنة 1393هـ. ينظر: الزركلي، الأعلام، دار العلم للملايين، ج 7، ص 174.

² ابن عاشور، التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، ج 7، تونس، 1984، ص 244.

³ المرجع السابق، ص 51.

⁴ الصابوني، صفوة التفاسير، دار القرآن الكريم، مج 1، بيروت، ط 4، 1402هـ-1981م، ص 252.

⁵ المرجع نفسه، ص 251..

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

الصابوني هو أن أبرز ما يسمح ويساعد المرء في معرفة ربّه وما يوصله إليه ألا وهو التفكير والتدبر.

2- مفهوم النقد:

1.2- المفهوم اللغوي:

من خلال تصفحنا كتاب "الوساطة" لم نعثر على نص يحدد مفهوم النقد عند الجرجاني تحديدا واضحا ومضبوطا... فيدور مجمله حول فكرة العدل... فيقول: الجرجاني: "ليس من حكم مراعاة الأدب أن تعدل لأجله عن الأصناف أو تخرج في بابه إلى الإسراف بل تتصرف على حكم العدل كيف صرفك... وتجعل الاقرار بالحق عليك شاهدا".¹ من خلال هذا يتبين لنا أن الجرجاني ربط النقد بالعدل، غير هذا فلم يذكر الجرجاني بصريح العبارة تعريفا أو مفهوما محددا للنقد.

كما نجد أيضا في "أساس البلاغة" للزمخشري أنه ذكر النقد على أنه هو: "نقده للثمن ونقده له فانتقده، ونقد النقاد الدراهم ميّز جيدها من رديئها ونقيد جيد ونقود جياد... والطائر ينقد الفخ ينقره وينقد الصبي الجوزة بأصبعه ونقدت رأسه بأصبعي نقده... ونقدته الحية لذغته وله نقد ونقاد وهي صغار الغنم".² ومن هنا نكتشف أنه من خلال الزمخشري أن نقد الدراهم هو تمييز الجيد والرديء منها. كما نجد ابن منظور يقول أن: "النقد خلاف النسيئة. والنقد والتناقد تمييز الدراهم وإخراج الزيف منها... ونقدته الدراهم، ونقدت له الدراهم أي أعطيتها، فانتقدها قبضها".³ فحسب تعريف ابن منظور للنقد نستنتج أنه يقصد بالنقد التمييز والقبض.

وعند الجوهري نجده يقول: "نقدته الدراهم، نقدت له الدراهم، أي أعطيتها، فانتقدها أي قبضها، وتقنت الدراهم وانتقدها، إذا أخرجت منها الزيف، والدرهم نقد، أي وازن جيد، فلان إذا ناقشته في الأمر".⁴

¹ وذنانى بوداود، خطاب التأسيس السيميائي في النقد الجزائري المعاصر، مقارنة في بعض أعمال أحمد أشغال الملتقى الدولي الثالث في تحليل الخطاب، الأثر-مجلة الآداب واللغات الأجنبية- جامعة ورقلة- الجزائر- العدد 01، 2002، ص185.

² الزمخشري، أساس البلاغة، ج02، دار الكتب المصرية، القاهرة، مصر، دبط، 1923، ص469-470.

³ ابن منظور، لسان العرب، مج03، كتاب الدال، فصل النون، مادة ن-ق، د-، ص425.

⁴ الجوهري، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ص544.

كما نجد نفس المعنى عند ابن فارس حيث يقول: "النون والقاف والذال أصل صحيح يدل على إبراز شيء، وبروزه من ذلك النقد في الحافر، وهو تقشره، حافر، نقد، متقشر، والنقد في الضرس، تكسره. وذلك يكون بتكشف ليطه عنه، ومن الباب نقد الدراهم، وذلك أن تكشف عن حاله في جودته أو غير ذلك، ودرهم نقد: وازن جيد، كأنه قد كشف عن حاله فعلم... ومما شذ عن الباب: النقد، صغار الغنم، وبها يشبه الصبي القي الذي لا يكاد يشيب".¹ إذا ركزنا على معنى كلمة النقد في هذه المعاجم العربية نكتشف أنها ترتبط بتمييز الدراهم ومعرفة وتفريق جيدها من رديئها.

ب- المفهوم الاصطلاحي:

أما بالنسبة للنقد في الاصطلاح فنجد مثلاً في كتاب المناهج النقدية الحديثة لمحمد السويرتي يصرح من خلال قوله أن: "النقد كلمة شائعة وذائعة الصيت ومتداولة منذ القدامة حتى الحداثة في مجال الآداب العربية خاصة والعالمية عامة".² من هنا ننطلق من نقطة مفادها أن النقد متداول منذ القدم وله إرهابات قديمة أي ليس بالشيء الجديد في الساحة الأدبية. كما يقول ي. أ. ريتشاردز في كتابه مبادئ النقد الأدبي: "أن مؤهلات الناقد الجيد ثلاثة فينبغي أن يكون كفوفاً في معاشة الحالة الذهنية ذات الصلة بالعمل الفني الذي يحكم عليه دون شوائب من غرابة أطوار، وثانياً ينبغي أن يكون قادراً على التمييز ما بين التجارب فيما يتعلق بملامح الأقل سطحية وثالثاً يجب أن يكون قاضياً عدولاً فيما يتعلق بالقيم".³

قد حصر ريتشاردز مؤهلات الناقد الجيد إلى ثلاثة محاور حيث حصرها في وجوب التحلي بالسلامة الذهنية التي تسمح للناقد بالألا يقع في غرابة الأطوار حسب قوله، أيضاً وجوب التحلي بصفة التمييز والتفريق، والمؤهل الثالث ألا وهو أن يكون عادلاً موضوعياً".

أما إبراهيم فتحي فقد عقب مفهوم ريتشاردز بتقسيم النقد إلى ثلاثة أنواع حصرها في:

¹ ابن فارس، مقاييس اللغة، ص 468.

² محمد سويرتي، المناهج النقدية الحديثة، آليات اشتغالها في تحليل النص الأدبي، إفريقيا الشرق، المغرب، 2015، ص 125.

³ إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية، المؤسسة العربية للناشرين المتحدين، صفاقس، تونس، د.ط، 1986، ص 390.

النقد الذاتي الشخصي Subjection Criticism يحكم على العمل الفني على أساس استجابة الناقد الشخصية له فحسب.

النقد الانطباعي Critism Imperessionistie فمثله مثل النقد الشخصي معنى في المجال الأول برود فعل الناقد وانطباعاته.

النقد الأخلاقي Critism Ethical يطبق معايير الأخلاق في المحل الأول.¹ من خلال هذا يتضح أن ابراهيم فتحي قد بين مفهوم النقد من خلال تقديمه للوظيفة الأساسية والبارزة للنقد حيث ذكر الميزات الحسنة والسيئة في العمل الفني وانهاؤه بإصدار حكم.

في حين إذا ألقينا النظر في معجم مجدي وهبة معنى النقد Critism فن تقويم الأعمال الفنية الأدبية، فالنقد عندهم هو: "الفحص العلمي للنصوص الأدبية من حيث مصدرها، وصحة نصها، وإنشائها وصفاتها وتاريخها".² بهذا المفهوم نجد أن النقد رُبط بكونه فحص وإعادة نظر للنص الأدبي من خلال أركانه. وقد ذكر نواف نصار في معجمه الأدبي أن النقد هو: "علم تفسير النصوص الأدبية وتحليلها وتصنيفها وتقويمها والحكم عليها حسب الأصول والقواعد للمذهب الذي ينتمي إليه الناقد".³ فحسب نواف نصار فإن الناقد يختلف عن غيره من النقاد من خلال المرتكزات والقواعد التي يقوم عليه مذهب النقد وبهذا يتشكل الاختلاف بين النقاد ، كما يكون أيضا من خلال تطبيق مناهجهم والعمل عليها في تفسير النصوص وإصدار الأحكام عليها.

كما نجد أيضا من بين المعاجم التي تبنت مصطلح النقد نجد معجم أحمد مطلوب حيث قال أنه: "تلخيص جيد للكلام من رديئه، أو هو العلم الجيد الشعر من رديئه". وقد اهتم العرب به منذ عهد مبكر، وكانوا يطلقون على ما روي من أحكام ذوقية اسم "النقد" وإن لم تكن عندهم كتب مصنفة فيه مثل (نقد الشعر) بقدامة الذي قال: "إن النقد أولى من غيره بالتأليف"، وكانوا يقولون عن عمر بن

¹ المرجع نفسه، ص 391.

² مجدي وهبة، كامل المهندس، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبة لبنان، ساحة رياض الصلح، بيروت، ط2، 1984، ص 417.

³ نواف نصار، المعجم الأدبي، دار ورد للنشر والتوزيع، الأردن، عمان، ط1، 2007، ص 217.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

الخطاب _ رضي الله عنه _ إنه "أنقد أهل زمانه للشعر، وإنه عالما بالشعر" وأشاد الجاحظ بجهادة الألفاظ ونقاد المعاني".¹

أما إذا أردنا إلقاء نظرة حول النص النقدي فسنجده يتمحور حول: "دراسة وظيفة بناء النص. أو تفكيكه بواسطة فعل القراءة الذي يحقق النص ويفعله... إنه بناء رمزي توصف مواضيع الدراسة فيه بمساعدة أنساق من التمثيلات".² حيث يشير إلى أن النص النقدي يبنى على تفعيل فعل القراءة وارتباطه بمواضيع الدراسة.

كما يشير إلى أنه "يقوم النص النقدي بداءة على النص الأدبي، ويحاول أن يقدم للمتلقي معرفة بذلك النص منسجمة وعلمية، موظفا ما وسعته الاستطاعة مجموع التراكمات المعرفية في مختلف المجالات".³ وهذا ما يوحي إلى أن النص النقدي هو محاولة تقديم معرفة للمتلقي من خلال المبدع حيث يكتسب معارف مختلفة.

كما يقول أيضا في موضع آخر أن الدكتور عبد الفتاح كيليطو أنه يقول: "أن النص النقدي يتأرجح بين طرفي الثنائية: ما يريده الناقد، وما قاله فعلا".⁴ وهذا ما يشير إليه هو أن غاية النص النقدي تتراوح ما بين اختلاف ما يقوله الناقد وما بقي في داخله ولم يصرح به...

التفكير النقدي يعني ما يلي: عنصر الفكر في كلمة "تفكير" يشير إلى أمرين: اكتساب قدرات فكرية من جهة، والتزام بعض المبادئ أو القيم الفكرية من جهة أخرى. أما عنصر النقدي كلمة "نقدي"، فيشير إلى نقد المحاجة: أي: تمييزها، تحليلها، وتقييمها.⁵

¹ أحمد مطلوب، معجم مصطلحات النقد العربي القديم-عربي-عربي، مكتبة لبنان/ ناشرون، بيروت، لبنان، ط1، 2001، ص439.

² يونس لشهب، النص الأدبي والنقدي بين القراءة والاقراء نحو نموذج تطبيقي، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، 2012، ص09.

³ المرجع نفسه، ص10.

⁴ المرجع نفسه، ص10.

⁵ جاسم سلطان، التفكير النقدي مدخل في طبيعة المحاجة وأنواعها، الصفة للدراسات الحضارية، ط1، 2024، ص28

جاء في السرور بأن التفكير الناقد هو عبارة عن القدرة على تقييم المعلومات، وفحص الآراء مع الأخذ بالاعتبار وجهات النظر المختلفة حول الموضوع قيد البحث.¹

ويرى سعادة بأن التفكير الناقد هو عبارة عن فهم المجالات المختلفة، والتحقق من المغالطات المتعددة، والتفريق بين المسلمات والنتائج النهائية، والعمل على الفصل بين المعلومات ذات الصلة والمعلومات غير ذات صلة.² ما يمكننا القول هو أن التفكير الناقد أو التفكير النقدي هو امتزاج التفكير والذي هو أعمال العقل برزانة وحكمة مع النقد والذي هو يعنى بالتمييز بين الجيد والردىء وإصدار الحكم في الأخير. وعرفه مصطفى بأنه قدرة الفرد على إبداء الرأي المؤيد أو المعارض في المواقف المختلفة، مع إبداء الأسباب المقنعة لكل رأي.³

2- مفهوم المرجعية (العربية / الغربية)

1.2- المرجعية العربية (التراث):

يعد التراث أساس المرء وركيزته حيث يعبر عن ماضيه بمدى لمحة عن حاضره أو ربما حتى مستقبله، فهو ما خلفه الذين سبقونا في الوجود فعادة ما نشير بالتراث لما تركوه لنا من بعدهم سواء في الجانب المادي والملموس أو الجانب الفكري، وبهذا فيكون التراث ذا قيمة بالغة وثمانية عما يساويه فهو مخالف للحدثة والمعاصرة فهو الأصالة.

أ- لغة:

"لفظ التراث مشتق من الفعل {و-ر-ث} : أورث الوارث وهي صفة من الله عز وجل ورثه ماله ومجده، وورثه عنه ورثا ووراثته وميراث ما خلفه الرجل لورثته"⁴.

كما وردت لفظة تراث في القرآن الكريم في موضع واحد في سورة الفجر الآية 19 نحو قوله تعالى: {وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا}.

¹ محمد عبد السلام، مهارات التفكير الناقد دراسة نظرية وتطبيقات عربية وعالمية، مكتبة نور، 2020، ص39.

² المرجع السابق، ص39.

³ نفس المرجع، نفس الصفحة.

⁴ فارح مسرحي، المرجعية الفكرية لمشروع اركون الحداثي، أصولها وحدودها، رسالة مقدمة لنيل دكتوراه العلوم، تخصص فلسفة، جامعة الحاج لخضر، باتنة 2011، ص88.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

أما في الحقول المعرفية الإسلامية الأخرى كالأدب وعلم الكلام والفلسفة، فلا نجد فيها كلمة التراث بأي وضع خاص بل إننا لا نكاد نعثر لها على ذكر هذا وإضافة إلى ما تقدم، فإنه لا كلمة تراث ولا كلمة ميراث ولا أي من المشتقات من مادة ورت قد استعمل قديما في معنى الموروث الثقافي والفكري وهو المعنى الذي يدل على كلمة التراث في خطابنا العربي المعاصر.¹

وإذا بحثنا عن التراث في المعاجم الغربية فسنجده على شكل كلمة **Héritage**، في نفس المضامين التي تحملها اليوم لأن هاته الكلمة باللغة العربية معناها لا يكاد يتعدى حدود المعنى العربي القديم للكلمة والذي يعني أساسا تركة الميت إلى أبنائه.²

استعملت كلمة **Héritage** بالفرنسية في معنى مجازي للدلالة على المعتقدات والعادات الخاصة بحضارة ما وبصفة عامة التراث الرومي، لكن في هذه الحالة يظل معنى هذه الكلمة غير واسع الدلالة مقارنة بالمعنى الذي تحمله كلمة التراث في الخطاب العربي المعاصر.³

ب- التراث اصطلاحاً:

يعد التراث "هو مجموع الماديات والروحيات التي تصاحب الأمة على مدار تاريخها".⁴

كما نجد محمد محفوظ يقول عنه أن التراث "هو تلك الحصيصة من المعارف والعلوم والعادات والفنون والآداب والمنجزات المادية، التي تراكمت عبر التاريخ، وهو نتاج جهد إنساني متواصل قامت به جموع الأمة عبر التاريخ، وعبر التعاقب الزمني أصبحت هذه الحصيصة المسماة التراث تشكل مظاهر مادية ونفسية ونمطا في السلوك والعلاقات وطريقة في التعامل والنظر إلى الأشياء".⁵

كما نجد في موضع آخر أن التراث: "يشمل ما تراكم عبر الزمن من تقاليد وعادات، وتجارب وأفكار وخبرات، وفنون وعلوم، وعقائد وأديان، وملل

¹ فهيمة أعراب، التراث والحداثة، [من خلال مدبمة قسنطينة]، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التراث والدراسات الأثرية، جامعة منتوري، قسنطينة، 2011، ص40.

² المرجع نفسه، ص41.

³ المرجع نفسه، ص42.

⁴ عبد الحليم عويس، التراث والمرجعية الإسلامية بين النقل والعقل، المنتدى العالمي للوسطية، من:

www.wasatiya.net

⁵ محمد محفوظ، سؤال التراث في الثقافة الإسلامية المعاصرة، من:

Mahfod.homeblog./author/almahfoofh20

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

وفلسفات، ومذاهب وأفكار في شعب من الشعوب، وهو جزء من قوامه الاجتماعي، والإنساني، والسياسي، والتاريخي، والخلقي، يوثق علاقة بالأجيال العابرة التي عملت على تكوين هذا التراث وإغنائه.¹ فالتراث "يبقى دائماً مادة للتراث والانطلاق، إن لم ننخلق عليه أو نبقي عند حدوده فهو مادة فعل وتغيير إن أحسنا التفاعل معه، واستوعبنا حركة الحداثة ومابعداها".²

ومن هنا نستنتج فكرة أن المرجعية العربية هي ما نقصد به التراث إلا أن هذا المصطلح الأخير يرمز للقيمة التي يحملها لما خلفه السلف للخلف مع مرور الزمن من محسوسات وملموسات.

حيث يقول مجدي وهبه أنه هو: "ما خلفه السلف من آثار عملية وفنية وأدبية، مما يعتبر نفيساً بالنسبة لتقاليد العصر الحاضر وروحه".³

2.2- المرجعية الغربية:

إذا حاولنا حصر المرجعية الغربية فسنجدها تستحوذ جذور النقد الغربي من الفلسفة اليونانية إلى أن تصل لديكارت وكانط وهيغل هم الذين أرسوا بالنقد في الغرب وهذه هي الأسماء التي نجدها بارزة ويعتبرون أناسبقية لهم على غرار التراث العربي.

أ- المفهوم اللغوي:

قال الزمخشري عن المرجعية بأن له دلالات منها حقيقية ومنها مجازية حيث نجد أن "رجع إليّ رجوعاً ورجعى ومرجعاً ومرجعاً. ورجعته أنا رجعا، ورجعت الطير القواطع رجاعاً، ولها قطاع ورجاع. وتفرقوا في أول النهار ثم تراجعوا مع الليل، أي رجع كل واحد إلى مكانه. ومن المجاز: خالفني ثم رجع إلى قولي. وصرمني ثم رجع يكلمني. وما رجّع إليه في خطب إلا كُفي (...) ورجع الحوض إلى إزائه إذا كثر ماؤه، وقال: قد رجع الحوض إلى إزائه كأنه مخايل بمائه كرجعة الشيخ إلى نسائه (...) وليس ليمن فلان رجّع: منفعة وفائدة. وتقول ما هو إلا سَجْعٌ ليس تحته رجّع. ورزقنا الله رجّع السماء وهو المطر...⁴

¹ جبور عبد النور، المعجم الأدبي، دار الملايين، بيروت، د ط، ص 63.

² حسين جمعة، المسبار في النقد الأدبي، دار الفكر، دمشق، سوريا، ط 1، 1997، ص 132.

³ مجدي وهبه، كامل المهندس: معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ص 93.

⁴ الزمخشري، أساس البلاغة، ص 300.

كما نجد الرازي في مفهومه يصب في نفس المعنى لمفهوم الزمخشري حيث يقول: "رجع الشيء بنفسه من باب جلس ورجعة غيره من باب قطع وهذيل تقول أَرْجَعَة غيره بالألف، وقوله تعالى: {يَرْجِعْ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلُ} يتلاومون. والرجعى الرجوع وكذا المرجع (...). والراجع المرأة بموتزوجها فترجع إلى أهلها وأما المطلقة فهي المردودة. والرجع المطر قال تعالى: {وَ السَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ} وقيل معناه ذات النفع (...). وكل شيء يردد فهو رجيع لأن معناه مرجوع أي مردود" والمراجعة والمعاودة، يقال راجعه الكلام وتراجع الشيء إلى خلف، استرجع منه الشيء أخذ منه ما كان دفعه إليه (...). وترجيع الصوت تردده.¹ أما ابن منظور فيقول: "رجع يرجع رجعا ورجوعا ورجعى ورجعانا ومرجعا ومرجعة: انصرف وفي التنزيل: {إِنَّ إِلَى رَبِّكُمُ الرَّجْعَى} أي الرجوع والمرجع مصدر على فُعلَى... ويقال جعلها الله سورة مرجعة، والمرجعة: التي لها ثواب وعاقبة حسنة (...). والمراجعة: المعاودة والرجيع من الكلام: المردود إلى صاحبه، والرجع والرجيع: النجو والروث وذو البطن لأنه رجع عن حاله التي كان عليها...²

2.2- المرجعية اصطلاحاً:

تعرف المرجعية على أنها رابطة تربط المرء بشيء يرجع له فمثلاً دينياً القرآن والسنة هي مرجعية للمسلم فمنها يستقي منهجه الذي يسهل ويبين له كيف يعيش وكيف يتعامل، أما اجتماعياً فالقانون مرجعية للفرد حيث تجعل بينه وبين مجتمعه رابطة ومنهج يتماشى عليه، كذلك في الأدب فمثلاً اللغة مرجعية، فغالبا ما يقصد بالمرجعية على أنها هي بحد ذاتها المنهج الذي يسيّر الأمور ولهذا سنتطرق إلى العديد من المفاهيم الاصطلاحية التي تبين هذا أو غيره. إذا بحثنا عن المرجعية في الاصطلاح فسنجد أن شأنها شأن العديد من المصطلحات، حيث تختلف من باحث لغيره فهذا ما يشكل تنوعاً ثرياً يبرز وجهة نظر الباحث التي تحدث الفارق بينه وبين غيره. فالمرجعية هي "الأصل الذي يرجع إليه في علم أو أدب أو شأن من الشؤون"³ هذا ما يعني أن المرجعية هي

¹ الرازي، مختار الصحاح، دار الفكر الناشر والموزعون، الأردن، ط1، 2007، ص115.

² ابن منظور، لسان العرب، ص107-108.

³ الغامدي سعيد بن ناصر، المرجعية في المفهوم والمآلات، مركز صناعة الفكر للدراسات والأبحاث، بيروت، د ط، 2015، ص21.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

خلفيات سابقة موجودة من قبل هي التي يعود إليها أي علم أو أدب أو غيرها ليستقي منها معارف تخصه في أي مجال سواء كان اجتماعيا أو فكريا أو دينيا إلى ما غيرها، كما أنها تعد "كل أثر مادي أو معنوي، ظاهرة اجتماعية أو كونية، ينبغي أن ترد إلى أصلها، وتعاد إلى مصادرها وأن تسقى من ينابيعها"¹، أي أن المرجعية دائما ما لها صلة بالأصل والجذر، وهنا ما يضيفه طه حسين بك هو الأثر المادي والمعنوي الذي يحيله إلى الاختلاف الحاصل باختلاف المبدع وأيضا باختلاف الظواهر سواء كانت اجتماعية أو غيرها، ويشير إلى أن هذه الآثار المادية والمعنوية لابد لها أن تعود إلى أصلها والنباع التي اشتقت منها. كما يمكن القول أن المرجعية هي "ما يعود إليه أي مؤلف، أو دارس من مختلف المصادر والروافد المعرفية التي تشكل ثروة فكرية يعتمدها أثناء تدوينه، ولا يمكن للإنسان أن يفكر ما لم يعتمد على مجموعة تقاطعات سابقة استقرت في خياله، حتى صارت مرجعيات ذاتية يعتمدها في كشف ما يريد الوصول إليه، وهذا ما أنتجته التجربة الشخصية عبر الزمن"²، أي أن المبدع هو عبارة عن مرجعيات يكتسبها سابقا هي التي تجعل منه مبدعا كما أن المرجعية هي ما يعود إليه المبدع لتتشكل له ثروة معرفية وفكرية وأدبية إبداعية تكون له سندا يستند عليه وقت حاجته.

¹ طه حسين بك، تجديد ذكرى أبي العلاء، دار المعارف، مصر، ط2، 1937، ص20.
² محمد حاكم حبيب الكريطي، المرجعيات الثقافية لحبيب الله الخوني في كتابه منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة، دكتوراه، جامعة كربلاء، 2021، ص18-19.

المبحث الثاني : آليات التفكير النقدي بين الغرب والعرب.

1-آليات التفكير النقدي في المرجعية الغربية:

للتطرق إلى الآليات الغربية لابد أننا سنفهم أنها تركز على المناهج العلمية والتحليلية وبهذا سيتضح لنا أننا في موضع دراسة البنيوية والتفكيكية والتي تعتمد على فصل النص عن سياقه التاريخي والديني وهذا بغرض الوصول إلى هيكله الداخلي وهذا هو مصب الدراسة الغربية بالأحرى، فقد تنطلق هذه الآليات الغربية من فكرة ثنائية العقل والايمان في الفكر.

إن "الفكر الغربي بصفة عامة لئن في تشكله الفلسفي بما في ذلك ما يتعلق بالحرية هو وليد العصر الحديث الذي عرف في الثقافة الغربية لعصر التنوير".¹ فهذا ما يؤكد أن الأفكار الغربية لا تؤمن بالنقيّد وإنّما ترمز للحرية والتحرر. كما تعتبر المناهج الغربية على أنها عبارة عن آليات "بتوسل بها لتحليل النصوص الإبداعية، متناسبين لمضامين الثقافية التي تحملها هذه المناهج، والتي تتلاءم والبنية الحضارية التي أفرزتها"²، حيث تهتم المناهج الغربية بدراسة وتحليل النصوص وتجريدها من المضامين الثقافية والخارجية عن النص. إلا أن هذا ما جعل من الغرب في مثابة "معمل تجريبي للمناهج النقدية، مع أن مأربها هو إضاعة النص، فغذت النصوص الإبداعية عقلا تجريبيّا لتقديم المناهج الحديثة، فتحول المنهج من مجرد وسيلة إلى غاية، يستدل بالنص على مدى كفايته الإجرائية"، وبهذا نجد الغرب يشكل مصدر ينتج به ويصدر المناهج النقدية من خلال آلياتها الإجرائية وأيضا خلفياتها ومرجعياتها سواء كانت الفلسفية أو الفكرية.

1.1 القراءة:

تعدّ القراءة هي الخطوة الأولى للتطرق لأي فكرة أو نص، وما نجده في نهاية الستينات وبداية السبعينات أنه ظهر توجه نقدي حديث النشأة يبنّي على تركيز وإستجابة المتلقي (القارئ) على الدور الفعّال الذي يحدثه خلال العملية الإبداعية، وهو ما يطلق عليه "نظرية القراءة"، حيث تعدّ غربية النشأة لدى مدرسة Constance الألمانية، وبهذا تكون "المحاولة الكبيرة الأولى لتحديد دراسة

¹ عبد المجيد النجار، الحرية والحرية الدينية بين المرجعية الاسلامية والمرجعية الغربية، ص123.

² عبد الغني بارة، إشكالية تأصيل الحداثة، ص134.

النصوص انطلاقاً من القراءة".¹ وبهذا يتبين أن القراءة هي التوجه النقدي الأول للقارئ مكان النص.

كما جاءت نظرية القراءة لتسلط الضوء على مكانة القارئ (المتلقي) خلال عملية التواصل الأدبي، هذا ليحدث المعنى ويضيف قيمة للنص ويوضح جماليته "فالنص في ذاته ليس له أي قيمة تجريبية باعتباره أحد أطراف التواصل الأدبي وليس أماناً في أي حال سوى استخدام النص أو ما يطلق عليه عملية النص التي تتضمن عملية الإنتاج والتلقي معاً، فالنص المبدئي في ذاته والذي لم تمسه يد القارئ لا يدخل مجال البحث، فنحن لا نلتقي إلا بالنص المؤول الذي باشره الباحث بالقراءة".² فالنص يعتبر أحد أطراف العملية التواصلية الإبداعية ويُضاف إلى المبدع (الكاتب) وأيضاً القارئ (المتلقي) وبهذا تُفهم دلالة النص أنها متغيرة وغير ثابتة، كما أن النص المبدئي هو النص الأولي والذي لم يتطرق لتبلور بحيث لا توجد فيه بصمة تفاعل قرائي من طرف القارئ.

بهذا يضحى مفهوم النص ومفهوم المعنى لا يرتبط مع مفهوم القارئ ولا ينفصل عنه، ذلك لكون النص يتحقق إلا بقراءته، فعلى القارئ أن يمتلك القدرة على إعادة صياغة النص من جديد و"يفرس في النصوص ويحاورها ويستنبط دلالات مغايرة للمرجعيات التي يريد النص في ضوء قدراته الثقافية وإمكانياته التحليلية".³ وبهذا تتيح للقارئ فرصة البحث ومحاولة الكشف عن جدلية السؤال والجواب غير المتناهية وهذا من خلال فرصتين طرحهما* هانز روبرت

ياوس Hans Robert

¹ صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر ومصطلحاته، مبريث للنشر والمعلومات، القاهرة، ط1، 2002، ص152.

² سامي شهاب أحمد، ومضات نقدية في تحليل الخطابين الأدبي والنقدي، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان، ط2، 2012، ص76.

³ فنسان جون، القراءة، تر: سعاد التريكي، مراجعة: جلال الغربي ومحمود الهميسي، دار شيناترا، تونس، دط، 2015، ص13.

* هانز ياوس: 1920-1997 أستاذ متخصص في الآداب الفرنسية، درس بجامعة كونستانس، من مؤلفاته جمالية التلقي من أجل تأويل جديد للنص الأدبي.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

Jaus* وفولفغانغ آيزر **Wolfgang Iser**، من هنا نكتشف أن الفرضية الأولى في الأساس تقوم على الفهم والتفسير والتأويل، والفرضية الثانية تقوم على مبدأ التفاعل بين النص والقارئ الذي ينتج بدوره إنتاجاً جديداً. إن نظرية القراءة تمثل مرحلة انتقالية مهمة في الدرس الأدبي بحيث تركز على المبدع (البنية المغلقة للنص) وإلى الاهتمام الذي لا بد منه والذي يتمحور حول المتلقي لحظة إنتاج الدلالة كما أنها تنطلق من فكرة مفادها أن النص لا يكتمل إلا من خلال القراءة فهي: "مجموعة من القواعد والمبادئ التي تعالج المعنى والبناء في العمل الأدبي باعتبارهما ناتجين عن التفاعل مع نص القارئ الذي يجيء إلى العمل بتوقعات مستمدة من معرفته للوظائف والأهداف وعمليات الأدب، باعتباره المبدع المشارك لا للنص ولكن لمعناه وقيمه"¹. فهذه النظرية تنص على أن النص الأدبي لا يكون له معنى إلا عندما يقرأ، كما ترتبط نظرية القراءة ارتباطاً شاملاً بالتفاعل بين النص والقارئ والذي يدخل إلى عالم النص بتصورات وخلفيات قد استمدتها من التجارب السابقة والخبرات، وبهذا يصبح مبدعاً ومشاركاً في إنتاج معنى النص ودلالاته. وإذا عدنا لـ "روبرت هولب **R.Holub** سنجد مرجعيات نظرية القراءة وجماليات التلقي في خمس مؤثرات حيث يقول: "وعلى الأساس أفردت في باب الإرهاص خمس مؤثرات، هي: الشكلائية الروسية، بنيوية براغ، ظواهرية إنغاردن، هيرمينوطيقا هانز جورج غادامير، وسوسيولوجية الأدب"². كما وضّح وعلل عن السبب الذي جعله يختار هذه المرجعية فيقول: "وقد تم اختيارها لأنها لها تأثيراً ملحوظاً في التطورات النظرية (...) وإما لأنها أضافت ما يساعد على تقديم حلول لأزمة البحث الأدبي التي ناقشناها بعودتها إلى تركيز الانتباه على العلاقة بين القارئ والنص"³، فيرى روبرت هولب أن هذه

* فولفغانغ آيزر: 1926-2007 أستاذ اللغة الإنجليزية والفلسفة واللغة الألمانية، اشتغل بالتدريس في عدة جامعات كونستانس صاحب كتاب فعل القراءة نظرية جمالية التجاوب في الأدب.

¹ سمير سعيد حجازي، المتقن، معجم: المصطلحات اللغوية والأدبية الحديثة، دار الراتب الجامعية، بيروت، لبنان، دط، دس، ص 134.

² روبرت هولب، نظرية التلقي، مقدمة نقدية، تر: عز الدين اسماعيل، المكتبة الأكاديمية، القاهرة، ط1، 2000، ص 48.

³ المرجع السابق، ص 48.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

المرجعيات كان لها أثر بالغ في تطوير نظرية القراءة، كما أنها أخذت أغلب المفاهيم منها وأبرز ما تحاول التركيز عليه هو علاقة القارئ بالنص. أما عن القراءة المنهجية فلا بد من التوقف عندها بحيث تعد من أهم الآليات المعرفية في التعامل مع النصوص، وهذا لكونها لا تنظر إلى القراءة بوصفها فعلاً تلقائياً، وإنما باعتبارها مرحلة وممارسة تخضع لتنظيم يسمح بتطرقها لمراحل متسلسلة من الاستكشاف إلى التحليل ثم خاصية النقد وهي التقويم، ف"ليست القراءة المنهجية الشكل القرائي الوحيد، بل إننا لا نعدم أنماطاً من القراءة، وهي كثيرة: وهذه كلودين كارسيا مثلاً، تذكر ما يقارب تسعة أنواع، من قبيل: القراءة التحليلية، والقراءة الصامتة، والقراءة الجهرية، والقراءة الانتقائية، والقراءة العميقة، والقراءة السريعة..."¹

ترى بشرى صالح "أن العمر المنهجي للنقد الحديث ينطوي على ثلاث لحظات لحظة المؤلف، تمثلت في نقد القرن التاسع عشر التاريخي، النفسي والاجتماعي... ثم لحظة النص التي جسدها النقد البنائي في الستينات من هذا القرن، وأخيراً لحظة القارئ أو المتلقي كما في اتجاهات ما بعد البنيوية، ولا سيما نظرية التلقي في السبعينات منه"² من هذا سنتطرق للآلية التي أثرت في التفكير النقدي الغربي وهي:

1-البنيوية:

للتقرب من مفهوم البنيوية لابد والتطرق والتعرف على محتوياتها وما يكونها للدراسة لهذا وجب أن نتطرق إلى مفهوم البنية أولاً.

1.1-مفهوم البنية:

تعرف البنية على أنها: "تعني البنية التنسيق المتوازن لأجزاء شيء محسوس أو إنتاج معين. كما تعني الطريقة الملتحمة التي تتألف بها العناصر المكونة لمجموع معقد نحو بنية بناية، أو رواية. ونقول "بنية دولة" و "بنية نظام مدرسي"... وفلسفياً تدل البنية على الصورة أو الشكل، وفي اللسانيات نستعمل مفهوم البنية العميقة ونريد بها، وفي النحو التوليدي، الشكل الأساسي للجملة"³.

¹ يونس لشهب، النص الأدبي والنقدي بين القراءة والإقراء نحو نموذج تطبيقي، ص12.

² بشرى موسى صالح، نظرية التلقي أصول وتطبيقات، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، 2001، ص32.

³ محمد السويتري، المناهج النقدية الحديثة، ص90-91.

كما أن التحليل البنيوي يعد تحليلاً منبثقاً من النص نفسه، لهذا جاءت عبارة البنيوية أنها من النص إلى النص، أي لا يتطرق إلى ما دون النص، وهذا ما يكون بواسطة تأمل عناصر النص من طرف الناقد بحيث يدرس طرق استعمال وتوظيف هذه العناصر من خلال وظائفها وهذا أن "البنيوية لا تؤمن بفكرة الفصل بين ثنائية (الشكل والمضمون) فهما يستحقان العناية في التحليل، إذ إن المضمون يكسب مضمونيته من البنية، وما يسمى شكلاً ليس في الحقيقة سوى بنية تتألف من أبنية موضوعية أخرى توحى بفكرة المحتوى"¹.

كما تعد البنيوية على أنها تسمح للناقد لإجراء عمليتين في التحليل البنيوي ألا وهما عملية الاقتطاع والترتيب، حيث لا تتوقف عند جزء من النص لمجرد أنها وجدت فيه بنية موضوعية للمحاولة عن الكشف عن وظيفة هذا الجزء من النص لإيصاله بالأجزاء الأخرى. كما "يعرض الباحث البولوني ما لا يسلب كل نظرية خصوصيتها، أي العناصر الآتية:

- 1- تناول موضوع البحث بصفة كلية تمتلك طابع النسق.
- 2- السعي إلى اكتشاف بنية النسق المعطي.
- 3- الميل إلى الكشف من ثمن القوانين المتجلية في النسق المذكور.
- 4- دراسة النسق من منظور تزامني يلغي، بصفته نموذجاً مؤملاً، معلم

الزمن"²

وبالتالي فإن "البنيوية -وهي تقتحم منها سبل المعرفة المعاصرة- كأنما وجدت نفسها في ظرف تاريخي محمولة حملاً على أن تبلور لنفسها محتوى فكرياً، وعلى أن تقدم نفسها كفلسفة مضادة، وأن تنصب موقع النص بدل طريق الاسترسال"³.

بالعودة للبنيوية لا بد وأن نذكر مبدءها والمتمثل في سلطة النص حيث تجرد النص وتسلط عليه الضوء على أساس هو محور العملية الإبداعية دون غيره من

¹ بشير تاويريريت، نظرية التحليل البنيوي للنص الشعري في كتابات النقاد العرب المعاصرين، أشغال الملتقى الدولي الثالث في تحليل الخطاب، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، دت، ص 119.

² محمد اسويتري، المناهج النقدية الحديثة، ص 93-94.

³ عبد السلام المسدي، قضية البنيوية -دراسة ونماذج-، دار أمية للنشر، ط1، تونس، ص 23.

العناصر الأخرى (المؤلف والمتلقي) حيث تحيل إلى موت المؤلف وأن النص من عدم ليس له خلفية تكون منها وإنما تتعامل البنيوية مع النص فقط.

من المتعارف أن النص يعكس مفهوماً للبنيوية كونها انتقالاتاً من البحث الظاهر إلى البحث في البنية العميقة كما أنها تنتقل من الوصف العام نحو التحليل المنظم، بحيث هذا ما منحها ذاك الطابع المعرفي والمنهجي الذي جعل منها تحضياً بحضور واسع في الدراسات الإنسانية والنقدية، وبالتالي فإنّ "ماهية البنيوية تتجه عند بعض الباحثين وجهة معرفية مغايرة، وليست، عند بعضهم الآخر، سوى جدلية ونظرية معرفية هدفها معرفة ما إذا كانت وجهة نظر البنية بصفاتها بناءً شكلياً أو نموذجاً أو مجموعة من العلاقات الداخلية تكون وحدة موضوع العلم تبدو إجرائية في مادة علمية ما، وما إذا كانت أداة معرفة أكثر مطابقة وعقلية من الأدوات التي استعملت من قبل وفي الوقت نفسه"¹.

كما أن مونسي يرى بأن التركيز على المبدع لم يكن "إلا من خلال وجهة نظر تاريخية ضيقة، حصرت في السير الذاتية، واستأثرت به الدراسات في فلسفة الفن محاولة كشف أسرار العملية الإبداعية من خلال ثم أغرقته في الأوصاف التي تتأرجح بين قطبين تجعله ذاتاً مشرقة منفصلة (Detache) عن الواقع تتمتع بمعرفة كلية... أو ينهض بواجباته كإنسان، وينظر إلى الفن باعتباره رسالة بل عليه أن يمارسه كواجب مقدس"².

كما أن البنيوية اهتمت بالنص اهتماماً بالغاً فقد اعتبرته لب العمل الأدبي بحيث جعلته أساساً وركزت على دراسته على حساب إهمال العناصر الأخرى، أما القارئ فقد اهتمت به كل من التفكيكية ونظرية التلقي محاولة إعادة السلطة للقارئ، فيقول مونسي: "إذا كان المبدع يصدر عن منظومة فكرية -خاصة به- ذات تشكيل معقد غالباً تصنعه تقاطعات شتى بين الديني، والأسطوري، والإجتماعي، والنفسي، والثقافي، والتي تؤثت المنظومة الإبداعية وتعطيها صبغة التفرد، فإن الشأن عينه عند القارئ، يقابل به الأثر الفني وكل قراءة إنما تحمل في ثناياها اعتبارات الموقف واللحظة، وتلوينات المنظومة القرائية وهي عملية معقدة

¹ محمد سويتري، المناهج النقدية الحديثة، ص 92.

² حبيب مونسي، فلسفة القراءة وإشكاليات المعنى (من المعيارية إلى إنتاج القرائي المتعدد)، دار الغرب، وهران، دط، دت، ص 136.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

تخفي في ثناياها كثيرا من التقاطعات ذات المفعول الخفي في نتائج القراءة¹. فحسب مونسي أن الخلفيات التي تنطلق منها كل من المبدع والمتلقي (القارئ) هي أن الأول به الكتابة والثاني له القراءة، كما أن هذه الخلفيات تؤثر على كل منهما المبدع تؤثر عليه من خلال إبداعاته والمتلقي نجد أنها تؤثر عليه من خلال قراءاته وعملية قراءته.

أما عن الغموض فيعد هو الذي "يمنح للنص مجالا واسعا فضفاضاً، تسكنه الامكانات والاحتمالية، وهي قيمة يسعى كل أثر فني إلى تحقيقها قبل أي قيمة أخرى، ما دام المبدع يدرك أن الملفوظ اللساني يخون رؤيته ولا يتسع لها، وأن الوسيط الذي يستعمله وسيط ملوث، مرهق يزرع تحت ثقل السنين وأن الكتابة في حد ذاتها تعرية وإرهاق للفكرة، فإنه لم يعد أمامه إلا الغموض الذي ينحته من اللاقطعي والفوضوي، واللامحدد حتى تغيب حدود متداخلة تتماهى دلالاتها وتغيم باستمرار². فهذا هو الذي ينعكس على القراءة حيث قد غدت اليوم "أشبه شيء بقراءة الفلاسفة للوجود وانفجرت حدود النص فغمرت القارئ في إطارها وابتلعتة كلياً"³.

كما نجد مدرسة براغ تضمنت مفهوم التحقيق والذي يعني حسب ياكوبس أنه: "المعنى المتجدد باستمرار الذي تكسبه بنية العمل كلها، بما هي موضوع جمالي حيث تتغير الشروط التاريخية والاجتماعية لتلقيه"⁴، هذا ما يوحى إلى أن المعنى الأدبي غير ثابت وهو معنى متغير ويتجدد حسب كل بنية.

كما "يتجلى تأثير بنيوية براغ في نظرية القراءة من خلال أعمال "موكاروفسكي Mukarovsky، فحيثما كانت تذكر نظرية التلقي أو البنيوية في ألمانيا كانت الإشارة إليه، وهذا راجع إلى التقارب بين أهداف نظرية إلى الفن باعتباره "نظام دلالي أو علامة مركبة، أو حقيقة علامية تربط الفنان أو المبدع بالمتلقي، وهو بهذا يجعل من النص الأدبي رسالة وليس محتوى ظاهرها الشكل لا المعنى، كما أن العمل الأدبي في بنيته المستقلة يعتبر شيئاً منتجا مصنوعاً قوامه

¹ المرجع نفسه، ص 137.

² المرجع نفسه، ص 201.

³ المرجع نفسه، ص 164.

⁴ مصطفى عمراني، مناهج الدراسات السردية وإشكالية التلقي، ص 79.

رموز حسية هي الدوال وموضوعات جمالية هي المدلولات¹، فهو يرى أنه لا بد من النظر إلى العمل الأدبي باعتباره رسالة، إضافة إلى كونه موضوعا جماليا موجّها إلى متلق (القارئ).

من هذا ننتقل إلى آلية أخرى تختلف مبادئها عن البنيوية ألا وهي:

2- التفكيكية:

تعد التفكيكية أنها ليست مجرد طريقة لقراءة النص الإبداعي لا وبل هي بنفسها تعتبر موقف معرفي وفلسفي يعيد النظر في المفاهيم المتعلقة بمحور النص، كما أنها تنطلق من خاصية أساسية وهي التشكيك في وجود معنى واحد مستقر، وتدعو إلى أن النص لا يحمل معنى واحد ينصب عليه بل إلا وما تتوفر عدّة معاني في النصوص الإبداعية ولهذا وجب أيضا وجود تعدد القراءات التي في كل قراءة لا بد أن يُكشف عن معنى جديد وبهذا تفكّ اليقين النقدي التقليدي. كما أنه لو عدنا للتفكيكية في حد ذاتها فلا بد أننا سنصادف مصطلح التفكيك والذي نجده "قد يدل في البداية على التهجم والتخريب وهي دلالات تقترن عادة بالأشياء المادية المرئية لكنه في مستواه الدلالي العميق يدل على تفكيك الخطابات والنظم الفكرية، والاستغراق فيها وصولا إلى الإلمام بالبؤر الأساسية المطمورة فيها"²، معنى هذا أن محور التفكيك يعتبر هو الخطابات اللغوية التي تهدف إلى "فك الارتباط أو حتى تفكيك الارتباطات المفترضة بين اللغة على أن تحيلنا إلى أي شيء أو أي ظاهرة إحالة موثوق بها"³.

إلا أن الدلالة غير الثابتة للتفكيك هي مصدر الغموض الذي يرافقه، وهذا حين لا يستطيع الباحث أن يحدد صفة ثابتة له بينما هو إن كان منهجية للقراءة أو منهج نقدي أو إن كان نظرية استراتيجية في التلقي، ولكن أغلب ما اتفق عليه الفلاسفة والنقاد هو أن التفكيك "لا يمكن عدّه منهجا خصوصا إذا ما أكدنا على

¹دهدوس راضية، لقريوي آسيا، نظرية القراءة في الخطاب النقدي العربي عبد الملك مرتاض نموذجا، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في -اللغة والأدب العربي تخصص نقد عربي معاصر، جامعة محمد الصديق بن يحيى، جيجل، الجزائر، 2017-2018، ص16.

²عبد الله عادل، التفكيكية سلطة العقل وإرادة الاختلاف، دار الحصاد، دمشق ودار الكلمة، ط1، 2000.

³غياي محمد، المصطلحات الحديثة، دراسة ومعجم عربي إنجليزي، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونجمان 30، القاهرة، 2003، ص131.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

الدلالة الإجرائية، لذلك يمكن القول إن التفكير لا يمكن اختزاله إلى أدوات منهجية أو إلى مجموعة من القواعد والإجراءات القابلة للنقل¹.

فحسب الفلاسفة والنقاد فلا يمكن اعتبار التفكير على أنه منهج ولا حتى نظرية في اللغة وهذا لأنه "يعمل بوصفه طريقة معينة لقراءة النصوص، أو بالأحرى إعادة قراءة الخطابات تقلب نظام النقد القائم، على فكرة أن أي نص يمتلك نسقا لغويا أساسيا بالنسبة للبنية الخاصة التي تمتلك وحدة عضوية أو نواة ذات مدلول قابل للشرح"².

كما نستنتج من خلال هذا المفهوم أن التفكير يعد استراتيجية لقراءة النصوص سواء كانت فلسفية أو أدبية، إلا أنها "قراءة تزيح مفردة الحقيقة من مركز الصدارة وتنزلها من عرشها، الذي تخلع من فرط التسبيح بحمدها لدى عشاقها من الفلاسفة والمنظرين"³، فهي تعد القراءة التي تحاول الوصول إليجاد شرح بين ما يخفيه النص داخله وبين ما يصرّح به.

لهذا يمكن القول أن "التفكيرية (أو التفكير أو التشرحية أو التقويمية...)" هي العربي لكلمة (déconstruction) ذات الدلالة الفلسفية النقدية المعتاصة إلى درجة أن رائدها جاك دريدا، يقدم لنا العقل التفكير بهذه اللغة (اللاإرادية)، على أنه ليس تحليلًا ولا نقداً⁴.

كما أنها "حركة بنائية وضد بنائية في الآن نفسه، فنحن نفك بناء أو حادثا مصطنعا، لبرز بنيانيه وأضلاعه وهيكله ولكن نفك في آن معا البنية التي لا تفسر شيئا فهي ليست مركزا ولا مبدأ ولا قوة فالتفكير هو طريقة حصر أو تحليل يذهب أبعد من القرار النقدي"⁵. ومن هذا نستنتج أن بالتفكير لا يتوقف الخطاب بموت المؤلف بل يدعو الكاتب والمبدع إلى الكتابة باقية ومستمرة مقارنة بالكلام فحتى في غياب المبدع لا يغيب الإبداع.

¹ بنعبد العالي عبد السلام، مستولوجيا الواقع، دار توبقا، الدار البيضاء، 1999، ص 83.

² بسام قطوس، استراتيجيات القراءة والتأصيل والإجراء النقد، مؤسسة حمادة ودار الكندي، عمان، ط 1، 1998، ص 19.

³ علي حرب، هكذا أقرأ بعد التفكير، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ودار الفارس، عمان، ط 1، 2005، ص 10.

⁴ ميجان الرويلي والباز عي سعد، دليل الناقد الأدبي، إضاءة لأكثر من سبعين تيارا ومصطلحا نقديا معاصر، المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، ط 2، 2005، ص 108.

⁵ بارة عبد الغني، الهيرمينوطيقا والفلسفة، منشورات الاختلاف، الجزائر، والدار العربي للعلوم ناشرون، بيروت، ط 1، 2007، ص 44.

3-سوسيولوجيا الأدب:

لقد "أصبحت النظرة إلى الأدب كمؤسسة اجتماعية، لا تنحصر في الأدب والواقع، وإنما في الإنسان كمحرك وفاعل في هذا الواقع إن "الإنسان عالم صغير، وفي الواقع كلما تقدم العلم رأينا أن دراسة الإنسان هي خلاصة لدراسة الكون"¹

وبالحديث عن المنهج الاجتماعي فيعد أنه "منهج يربط بين الأدب والمجتمع بطبقاته المختلفة فيكون الأدب ممثلاً للحياة على المستوى الجماعي الفردي باعتبار أن المجتمع هو المنتج الفعلي للأعمال الإبداعية فالقارئ حاضر ذهن الأديب وهو وسيلته وغايته في آن واحد"²

كما يتفق بعض الباحثين على أن الباحثين على أن الإرهاصات الأولى لهذا المنهج أي الاجتماعي في دراسة الأدب وفقده قد بدأت منهجياً منذ أن أصدرت "مدام دوستال عام 1800" كتابها "الأدب في علاقته بالأنظمة الاجتماعية فقد ثبتت مبدأ أن الأدب تعبير عن المجتمع"³.

كما "يعتبر المنهج الاجتماعي من المناهج الأساسية في الدراسات الأدبية والنقدية، بحيث قد انبثق هذا المنهج في حضان المنهج التاريخي، واستقى منطلقاته الأولى منه، بمعنى أن المنطلق التاريخي كان هو التأسيس الطبيعي للمنطلق الاجتماعي عبر محوري الزمان والمكان"⁴. كما صرح في موضع آخر حيث نجده يقول: "نجد أن بعض الدراسات سوسيولوجيا الأدب التجريبية لها أهمية بالغة في الكشف عن علاقة الانتاج الثقافي بالمستويات المتعددة الفاعلية في بنية المجتمع"⁵.

¹ فدوى سباع، يوسف الأطرش، سوسيولوجية القراءة: الإجراء والأداة، المجلد 08، العدد 01 مارس 2021، ص719.

² صالح هويدي، النقد الأدبي الحديث قضايا ومنهجه، منشورات جامعية التابع من أبريل، ط1، ص44-45.

³ ينظر، المرجع نفسه، ص94.

⁴ ينظر، صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر، ص45.

⁵ المرجع نفسه، ص55.

2- آليات التفكير النقدي في التراث العربي:

لقد وصل النقاد المعاصرون إلى قناعة مفادها أن النقد العربي الحديث يمكن أن يستمد بعض حداثته من التراث، وقد دفعت هذه القناعة أصحابها إلى قراءة التراث النقدي بروح براغماتية كان من انعكاساتها جعل بعض النقاد العرب القدامى حداثيين رغم أنفهم.

كما "أن للنص التراثي حضوريين، حضور (هناك) في تاريخه الخاص، في القرن الثالث والرابع والخامس للهجرة، حين كتب ابن المعتز أو قدامة أو الجرجاني، في علاقات تاريخية محددة، وفي شروط إنتاج معرفة معينة، وحضور (هنا) في تاريخنا الخاص، في القرن الخامس عشر للهجرة، حين نقرأ هذا النص التراثي، في ظل علاقات محددة لإنتاج المعرفة وشروط معينة تحدد طبيعة حياتنا وتوجهاتنا وصراعاتنا، وعلاقاتنا بما ندرك أو نقرأ... فمن المؤكد أن كل قراءة تكشف عن عالم قارئ النص التراثي بقدر ما تكشف عن عالم النص المقروء..."¹ هذا ما يعني أن النص في زمن كتابته يصبح تراثا في الزمن الذي يقرأ فيه، والزمن الذي يقرأ فيه يصبح للقارئ القدرة على محاولة كشف ما كان يحاول إيصاله المبدع من خلال نصه، فالنص مرتبط بزمينة قراءته ليس كتابته. وهذا ما يتضح من خلال "إقامة حوار ثلاثي الأبعاد، حوار بين النقد العربي القديم والنقد الغربي يقضي إلى تأسيس نقد عربي حديث بالمواصفات التي تعبر عن الخصوصية النقدية بما لا يجعل النقد العربي معزولا عن الثقافة العالمية"²، هذا ما يدل على أن النقد العربي عبارة عن مزاجية بين النقد العربي القديم إضافة إلى النقد الغربي. هذا ما لا يجعله معزولا عن الثقافة العالمية.

وبالتالي، فإن النقد القديم "محيط بقضايا الأدب في الماضي والحاضر والمستقبل، وإذا وقع أن النقد العربي الحديث استعان ببعض المناهج الغربية من أجل مقارنة ظاهرة أدبية جديدة فذلك لا يعني أن التراث النقدي قد سكت عنها، بل يدل على أن الناقد العربي المعاصر قد قصر في فهم ذلك التراث، ولم يملك من النضج ما يسمح له باكتشاف كل أبعاده"³.

¹ جابر عصفور، قراءة التراث النقدي، مؤسسة عيال للنشر والتوزيع، دب، ط1، 1991، ص07.
² حسين مخافي، المفهوم والمنهج في قراءات عربية المعاصرة للتراث النقدي، إفريقيا الشرق، المغرب، دط، 2016، ص138-139.
³ المرجع نفسه، ص193.

فصحيح أنه قد نُسبَ النقص الذي أحلّ بالتراث للناقد حيث يعد هو المسؤول الذي قصر في فهم موروثة والتعمق فيه، بحيث هذا ما فتح باب الضعف على التراث والتعثر ونقص قيمته التي اعتاد أن يكون عليها هذا ما جعل من النقد أن يستعينوا بالدراسات الغربية.

1- قضية الانتحال:

لقد أثارت قضية الانتحال اهتماما واسعا في الساحة الأدبية العربية، إذ دفعت عددا كبيرا من المؤرخين إلى التشكيك في صحة جانب مهم من التراث العربي، إن لم يكن معظمه، "وكان ابن سلام الجمحي خير من تعرّض لفكرة الانتحال أو الشعر المصنوع في عصره، وخير من برهن عليها، وطبقها على درسهم من الشعراء، مستأنسا بما عُرف عنها لدى العلماء"¹. غير أن اهتمام ابن سلام لم يقتصر على إثبات وجود الانتحال فحسب، بل تجاوز ذلك وهذا لمحاولة إبراز آثاره السلبية في الموروث الأدبي العربي.

كما أن من أهم العوامل التي أسهمت في انتحال الشعر وهذا من خلال نسبه لغير قائله "العصبية بين العشائر التي أحييت الصراعات القبلية، فأخذت القبائل تبحث عن أمجاد غابرة لها تصلها بأمجاد الحاضر، وإن لم تجدها اصطنعتها بحيث أن القبائل التي استقلت شعر شعرائها، وذكر أيامها ومآثرها، ووقائعها أرادت أن تفوز بأمجاد الماضي، وتلحق بمن ذكرت لهم الوقائع والأيام والأشعار، فقالت الشعر ووضعت على ألسن من عرف من شعرائها وافتعلت الأيام والوقائع".

وقد أدّت العصبية القبلية إلى دفع الشعراء نحو المبالغة في نظم الأشعار، فكانوا ينتحلون قصائد وينسبونها إلى غيرهم. ويذكر ابن سلام أن قريشا كانت من أقل القبائل العربية شعرا في الجاهلية، الأمر الذي دفعها في الإسلام إلى الإكثار من الشعر، حيث قال: "وقريش تزيد في أشعارها تريد بذلك الأنصار والرد على حسان"².

ويرجع الفضل إلى ابن سلام الذي يعتبر أول من حاول في تاريخ النقد العربي أن يدرس الشعر والشعراء العرب هذه الدراسة المنهجية، ولقد شكّل كتابه

¹ عبد العزيز عتيق، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، دار القلم للطباعة والنشر، لبنان، دط، دت، ص285.

² حسن عبد الله شرق، النقد في العصر الوسيط والمصطلح في طبقات ابن سلام الجمحي، دار الحداثة، بيروت، لبنان، ط1، 1984، ص97.

الفصل الأول الإطار المفاهيمي للتفكير النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من الغرب والعرب

"طبقات فحول الشعراء" اللبئات الأولى للنقد المنهجي الذي يقوم على أسس علمية من حيث دراسة طبيعة الشعر، ومن حيث توجهه إلى تحرير النصوص الأدبية وتحقيقها، وإخراج الأصل من الزائف الدخيل.¹

2- الرابطة القلمية:

لقد تأسست مدرسة أو جماعة الرابطة القلمية في سنة 1920، حيث كان اختصاصها يقوم على مبدأي التفكير والتعبير، ويحصر عدد روادها عشر وهم كالآتي:

جبران خليل جبران عميدها، وميخائيل نعيمة مستشارها، ولیم كاتسفليس خازنها، ثم نسيب عريضة، وإيليا أبو ماضي، وعبد المسيح حداد، ورشيد أيوب، وندرة حداد، ثم وديع باحوط، وإلياس عطا الله.²

لعبت مدرسة المهجر دورا محوريا في دفع عجلة التطور داخل الأدب العربي المعاصر، فقد اتسم روادها باستيعاب عميق للأدب الغربي، والتشبع بالنزعة الرومانسية التي انعكست على نتائجها الإبداعية. وقد تجسد ذلك في تبنيهم لخطاب ثوري تمرد على القوالب التقليدية، ووجه انتقادات لاذعة للتيار المحافظ، ويظهر هذا التوجه جليا في الأطروحات النقدية لكل من جبران خليل جبران وميخائيل نعيمة. حيث سعى جبران إلى صياغة لغة أدبية تتجاوز الجمود المعجمي، قائلا: "لكم لغتكم ولي لغتي"، "لكم منه القواميس والمعجمات والمطوولات، ولي منها ما غربلته الأذن وحفظته الذاكرة"، "لكم من لغتكم البديع والبيان والمنطق، ولي من لغتي نظرة في عيون المغلوب، ودمعة في جفن المشتاق وابتسامة على ثغر المؤمن وإشارة في يد السموح الحكيم... لكم منها القلائد الفضية ولي منها قطر الندى، ورجع الصدى، وتلاعب النسيم بأوراق الحور والصفصاف"³، ما نجده عند الرابطة القلمية ألا وهو التغير الذي حصل والانتقال الذي حدث على الشعر إلى الشعرية.

¹ هوارية خوالف، دراسة وصفية تحليلية لكتاب التفكير النقدي عند العرب لعلی عيسى العلکوب، مذكرة مقدمة لنيل شهادة في اللغة والأدب العربي، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر، 2016-2017، ص37-38.

² سيب الشاوي، المدارس الأدبية في الشعر العربي المعاصر، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، دط، 1984، ص178.

³ المرجع نفسه، ص179.

حيث يعد الشعر عند الرابطة القلمية أنه "ليس الذي يقال في أغراض قديمة مملوءة تأبأها النفس المتحررة، وتعرض عنها الأفكار المستنيرة، وليس بغريب عن قوم عاشوا ببلاد تدين بالحرية وتتادي بالمساواة بين البشر، ولا تعترف بالقيود والأغلال مهما كانت"¹.

كما كان للقرطاجني قبل الرابطة القلمية نصيب من تعريف الشعرية، حيث قال سنة 684م: "وكذلك ظن هذا أن الشعرية في الشعر إنما هي نظم أي لفظ كيفما اتفق نظمه وتضمينه أي غرض اتفق على أي قصة اتفق لا يعتبر عنده في ذلك قانون ولا رسم موضوع"².

فبيذهب القرطاجني إلى الكشف عن قانون للشعرية بحيث يسمح بتحويل النص اللغوي إلى نص شعري، بما يجعل الشعرية قائمة على أسس أعمق من مجرد الصياغة اللفظية. وفي هذا السياق لا يرى أن الشعرية تتحقق في الشعر من خلال نظم الألفاظ وترتيب الأغراض ترتيباً جمالياً فحسب، بل يربطها بجملة من المقومات الفنية والدلالية التي تمنح النص طابعه الشعري الخاص.

¹نادرة جميل سراج، شعراء الرابطة القلمية، دار المعارف، مصر، دط، 1964، ص117.
²حازم القرطاجني، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تق وتتح: محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الاسلامي، بيروت، لبنان، ط3، دت، ص28.

الفصل الثاني:

آليات التفكير النقدي العربية والغربية
من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه
"في نظرية النقد".

المبحث الأول:نبذة عن عبد الملك مرتاض وكتابه وأهم مرجعياته النقدية.

1-نبذة عن عبد الملك مرتاض وما تناوله في كتابه "في نظرية النقد.

2-مرجعيات عبد الملك مرتاض العربية و الغربية.

المبحث الثاني:آليات التفكير النقدي العربي والغربي عند مرتاض من خلال كتابه وأوجه الالتقاء والاختلاف بينهما.

1-آليات التفكير النقدي العربية والغربية في كتاب "في نظرية النقد.

2-أوجه الالتقاء والاختلاف بين آليات التفكير النقدي العربية والغربية.

المبحث الأول: نبذة عن عبد الملك مرتاض وكتابه وأهم مرجعياته العربية والغربية.

1- نبذة عن عبد الملك مرتاض وما تناوله في كتابه "في نظرية النقد".

1.1- عبد الملك مرتاض:

عبد الملك مرتاض بن عبد القادر بن أحمد بن أبي طالب بن محمد بن أبي زينب بن أبي أحمد سواتي، بعد إضافة مميزة وعريقة لتاريخ الأدب و النقد خاصة هو ذلك القلم النادر و الحس الممتع للقراءة عامة تميز بالقدرة الفاعقة على الفهم والتحليل والصياغة.

من مواليد العاشر من يناير 1935 ببلدة مسيردة ولاية تلمسان الكائنة بالغرب الجزائري، وفيها نشأ وترعرع وحفظ القرآن الكريم، في كتاب والده الذي كان فقيه القرية، مما يسرله فرصة الاطلاع على كثير من الكتب التراثية القديمة، حيث قرأ المتون، وألفية بن مالك والأجرومية والشيخ خليل والمرشد.¹

التحق بمعهد ابن باديس بقسنطينة عام 1954م، ثم بجامعة القرويين بفاس {المغرب} عام 1955م وقطن بالمدرسة البوعنانية التي أصيب فيها بداء السل، كما درس بكلية الآداب بجامعة الرباط عام 1966م، وسجل في كلية الحقوق والعلوم السياسية ومعهد العلوم الاجتماعية بجامعة الرباط عام 1960م، وفي عام 1961م، التحق بالمدرسة العليا للأساتذة بالرباط، وهو يمثل عضو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنية 1956م - 1962م.²

توفي في الثالث من نوفمبر عام 2023م وبهذا تعتبر الساحة الأدبية والنقدية خاصة قد فقدت جوهرة ثمينة.

وفي 07 مارس 1970 أحرز شهادة دكتوراه الحلقة الثالثة (ماجستير)، من كلية الآداب بجامعة الجزائر، عن بحث بعنوان (فن المقامات في الأدب العربي)، بإشراف الدكتور إحسان النص.

¹ يوسف و غليسي، الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، إصدارات رابطة، إبداع الثقافية، د.ط، 2002، ص129.

² شريط أحمد شريط، معجم أعلام النقد العربي في القرن 20، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، الجزائر، د.ط، ص238.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

وفي شهر سبتمبر من السنة نفسها، عيّن رئيساً لدتئرة اللغة العربية وأدابها، ثم مديراً للمعهد سنة 1974.

وفي يونيو 1983 أحرز شهادة دكتوراه الدولة في الآداب من جامعة السربون بباريس، عن أطروحة بعنوان (فنون النثر الأدبي بالجزائر)، أشرف عليها المستشرق الفرنسي أندري ميكال.

وفي سنة 1986 رقي إلى درجة أستاذ كرسي (بروفيسور).¹

ما نكتشفه من خلال سرد يوسف وغليسي لحياة عبد الملك مرتاض واطلاعنا عليها أن مرتاض نجده قد كرّس حياته في الأبحاث والتعلم والتعليم حيث شغل العديد من المناصب وكان ولا إضافة مميزة في الأدب العربي والنقد عالمياً وجزائري خاصة، فكل من اطلع على أبحاثه وأعماله يعتبر ذا حظ للموسوعية التي يكتسبها من عنده.

2.1-آثاره:

"تتميز كتابات عبد الملك مرتاض بالجزارة الكمية والروح الموسوعية، إذ تتوزع على أقاليم ثقافية كالرواية والقصة والشعر والنقد والتاريخ والتراث الشعبي... حتى يمكننا القول أنه من أغزر كتّاب الجزائر (قديماً وحديثاً) تأليفاً وأكثرهم تنوعاً وثراءاً".² هذا ما قاله ووصف به يوسف وغليسي أعمال وما خلفه عبد الملك مرتاض حيث تعد مؤلفاته آثار قيمة تزيد للقارئ شأننا عمن لم يطلع عليها.

3.1-بعض مؤلفات عبد الملك مرتاض :

تميّز عبد الملك مرتاض بمؤلفاته العديدة الذي تركها كبصمة في الأدب العربي والنقد العربي عامة والساحة الجزائرية خاصة، بحيث جعل من مؤلفاته القيمة إضافة للمتطّلع عليها

نذكر من بين مؤلفاته العديدة ما يلي:

¹يوسف وغليسي، الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، ص130.

²المرجع نفسه، ص131.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

(القصة في الأدب العربي القديم)، هو فاتحة نتاجه وبأكورة مؤلفاته، نشرته دار ومكتبة الشركة الجزائرية سنة 1968.

(فن المقامات في الأدب العربي) صدر-في طبعته الأولى- عن الشركة الوطنية للنشر والتوزيع سنة 1980، أما طبعته الثانية فقد صدرت عن المؤسسة الوطنية للكتاب والدار التونسية للنشر سنة 1988.

(الألغاز الشعبية الجزائرية) صدر عن ديوان المطبوعات الجامعية سنة 1982.
(الأمثال الشعبية الجزائرية) صدر عن ديوان المطبوعات الجامعية سنة 1982، وقد ترجم فصل كامل منه إلى اللغة الإنجليزية ضمن كتاب أسهم فيه أمريكيون وعرب وذلك بعنوان

Economic relations among social classes Algerien proverbs.

وقد نشرت الكتاب المطبعة الجامعية الدولية بفلوريدا (ميامي).

(المعجم الموسوعي لمصطلحات الثورة الجزائرية)، صدر عن ديوان المطبوعات الجامعية بالجزائر سنة 1983.

(فنون النثر الأدبي بالجزائر)، صدر عن ديوان المطبوعات الجامعية سنة 1983.
(النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟)، صدر عن ديوان المطبوعات الجامعية سنة 1983.

(الميثولوجيا عند العرب)، صدر عن المؤسسة الوطنية للكتاب والدار التونسية للنشر سنة 1989.

(عناصر التراث الشعبي في اللاز)، صدر عن ديوان المطبوعات الجامعية سنة 1987.

(القصة الجزائرية المعاصرة)، صدر عن المؤسسة الوطنية للكتاب سنة 1990.

في نظرية الرواية، سلسلة عالم المعرفة، م.ث.ف.أ، الكويت، 1998.

في نظرية النقد (متابعة لأهم المدارس النقدية المعاصرة ورصد لنظرياتها)، صدر عن دار هومه سنة 2010.¹

¹يوسف وغليسي، الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، ص131-132.

2- مرجعيات عبد الملك مرتاض العربية والغربية.

1.2-المرجعية النقدية العربية التراثية لعبد الملك مرتاض:

عرف عن عبد الملك مرتاض من خلال إصداراته وإبداعاته سواءا كانت أدبية أو نقدية أنه يميل للجانب التراثي وبدافع عنه بقدر ما هو مؤيد للحدثة الغربية وبهذا فنجده يحاول الموافقة بينهما مما يخدمه في راساته وما يجده نافعا وبه جانب قيم، وهذا ما جعله يتميز عن غيره كونه معروف بإبداعاته المتميزة بحضور التراث العربي و الجانب الغربي.

كما هو معروف عن عبد الملك مرتاض منذ طفولته وشبابه بشغفه بالتراث العربي واهتمامه الكبير بالقراءة و البحث ، مما جعله يطلع على العديد من المؤلفات التراثية، ومن أبرزها ألفية بن مالك التي تعد من أهم المتون في قواعد النحو العربي . كما قرأ عددا من الكتب التراثية القيمة التي كان لها أثر واضح في تكوينه الثقافي و الفكري ،من بينها طبقات فحول الشعراء لـ محمد بن سلام الجمحي، والمعلقات السبع، والشعر والشعراء لـ ابن قتيبة، ونقد الشعر لـ ابن جعفر، إضافة إلى العمدة و منهاج البلغاء وسراج الأدباء. وقد أسهمت هذه المؤلفات مجتمعة في إثراء معارفه و صقل موهبته الأدبية، لما تحمله من قيم فنية و إبداعية رفيعة.

كما تركت هذه الكتب بصمة واضحة في فكر عبد الملك مرتاض وأسلوبه، ولا سيميل في استلهامه للتراث العربي و توظيفه للقيم البلاغية و النقدية التي تزخر بها تلك المؤلفات فيقول: "إن العرب هم على كل شيء عظيم وإنهم كانوا يحومون حول كثير من النظريات والأفكار الكبرى للحدثة الغربية ولا سيما " عبد القاهر الجرجاني" و "عبد العزيز الجرجاني" و "ابن جني" و "ابن قتيبة" و "ابن خلدون".¹

فيعتبر موقف عبد الملك مرتاض من التراث العربي الواضح فهو قد أكد في العديد من دراساته وأبحاثه عن قيمة التراث الذي يحمل ثراء الفكر وما يطوره ويجعل منه ذا قيمة بالغة وبلاغية وقد مس التراث كل الأجناس الأدبية التي عرفها الآداب الانسانية.

¹ علي بوخاتم، الدرس السيميائي المغاربي، ص249.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

كما نجده يصرح من خلال كتابه "في نظرية النقد" عن مجهودات العرب حيث نجده يقول بعد أن ذكر العديد من الأسماء القيمة في الأدب العربي منها القرطاجني وعبد القاهر الجرجاني والجاحظ والجمحي وقدامة بن جعفر وغيرهم فيقول: "لقد استطاع الجهايزة أن ينشئوا مدرسة نقدية عربية أصيلة ظلت تنهض بوظيفتها الفكرية والجمالية إلى حد أن الموسوعة العالمية تعترف بعبقريتها وأصالتها".¹ قد بين مرتاض مجهودات القدامى العرب بحيث قد وافقوا بأن يُعترف بهم عالميا بمجهوداتهم وعبقريتهم والأصالة الفكرية التي يمتلكها المفكرون العرب.

ويقول أيضا: "أننا لو عرفنا الفكر النقدي العربي وجئنا إلى الفكر النقدي الغربي المعاصر لا نبهرنا أمام دروبه ومجاهله، ومثل هذا السلوك العقيم العاق معاً، سيدفع بنا إلى الانتحار الفكري لأنه سيجعلنا قوما دون هوية، وأدباء دون أدب، ونقاد دون نقد، بل قد يدفع بنا إلى إتخاذ الانقطاع المعرفي في سبيلنا نسلكه وفعلاً نحمده حمداً فإذا نحن لا نكون أكثر من صورة لغيرنا فينا فلا أكثر ولا أقل".² كما نجد في قوله: "لم تكن قادرين على فهم (التراث) فهما عميقاً، مثمراً، معطاء، بدون التسلع بما في الحداثة من جرأة وفعالية ومنهجية، وصرامة، وقدرة على التحليل".³، هذا ما جعل منه ناقداً يتميز بموسوعية فكرية ونقدية باطلاعه الواسع والمختلف، بحيث أسهم في إثراء المكتبة الجزائرية الخاصة والمكتبة العامة بأكثر مما يزيد الأربعين مؤلف.

¹ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص20.

² عبد الملك مرتاض، نظرية النص الأدبي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، ط2، 2010، ص196.

³ عبد الملك مرتاض، هل الحداثة فتنة؟ مجلة المنهل، مج56، ع517، جويلية 1994، ص130.

2.2-المرجعية الغربية النقدية لعبد الملك مرتاض:

وقد عرف على الكاتب بأنه قد جاء من الغرب بما يخدم مجاله وأبحاثه وفي نفس الوقت لا ينقص مما جيء في التراث العربي الأولوية عن الغرب لكن لا يحتقر الغرب وما جاءوا به بحيث قد درس على أيدي أساتذة ونقاد غربيين. لقد كان "عبد الملك مرتاض" يشهد محاضرات الجامعات والمعاهد الفرنسية ويتتبع خطوات العلم هناك، علاوة على بدائع الفن والأدب و ما كتبه أو قاله المنظرّون اللسانيون الفرنسيون بوجه خاص، فلقد ابتدأ مرحلة جديدة بقراءاته في الحداثة الفرنسية وأعلامها من دون استثناء، بعد أن لم يكن يقرأ إلا للكُتّاب الفرنسيون التقليديين في الإبداع والنقد مثل (بيف وتين ولانسون) وأحفادهم من الأساتذة...¹

كما نجد في موضع آخر يرى أنه "لولا طائفة من النقاد الثوريين الذين رفضوا أن يظل النقد على ما أقامه "تين" و "لانسون" و "بيف" . وأقبلوا يبحثون في هذا النص بشرط علمي عجيب. فأخذوا يقبلون أطواره على مقالب مختلفة. ومن هؤلاء، الاجتماعيون والبنويون والتفكيكيون أةدو التشريحيون والسيمائيون. وأثناء ذلك الأسلوبيون، لكان أمر النقد ودراسة النص الأدبي بخاصة انتهى إلى باب مغلق لا يفتح بأي مفتاح"².

فقد بين عبد الملك مرتاض أن لولا النقاد الذين جاءوا بعد بيف ولانسون وتين لبقى النقد على حاله كما تركه هؤلاء لكن كان الفضل من نصيب باحثي البنيوية والتفكيكية والسيمائية والأسلوبية فهم من واصلوا مسيرة السابقين في النقد الغربي.

كما نجده يقول أيضا: "فلتكن محاولة منهجية لدراسة التراث الغربي السردى، ولتكن قبل كل شيء مدرجة لإثارة السؤال ومسلكة لاستخدام الجدل، ولتكن أيضا دعوة إلى التجديد، ولكن بعيدا عن فخ التقليد الذي ابتلينا به، هذه

¹طرزشي مرزاقة، النقد ونقد النقد عند عبد الملك مرتاض من خلال كتابه " في نظرية النقد"، مذكرة مكملّة لنيل شهادة الماستر، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر، 2014-2015، ص27.

²عبد الملك مرتاض، دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة (أي ليلاي؟) لمحمد العيد آل خليفة، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986، ص19.

النظريات التي نقرأها في لغاتها الأصلية طورًا، ونقرأها مترجمة طورًا آخر،
فإذا عداوها تتسرب كالسموم التي تتسرب في أجسامنا...¹

3- ملخص عن كتاب في نظرية النقد لعبد الملك مرتاض:

يتميز عبد الملك مرتاض بأسلوبه النقدي الخاص الذي جعله متفردا بين
الكتاب والباحثين، إذ أسهمت مؤلفاته ودراساته في إثراء المكتبة العربية وإغناء
مجالي الأدب و النقد.

ومن أبرز أعماله كتابه "في نظرية النقد" الذي قدم فيه رؤية نقدية متميزة عالج
من خلالها قضايا متعددة تتعلق بالنقد الأدبي، مطروحة بأسلوب يثير اهتمام
القارئ ويدفعه إلى التعمق في مضامينها.

استهل المؤلف كتابه بمقدمة تناول فيها جملة من القضايا الأساسية التي تمهد
لموضوع الكتاب، فتطرق إلى العلاقة بين القراءة و الكتابة و النقد، مبرزًا الترابط
الوثيق بينها وأثر كل عنصر منها في الآخر. كما خصص حيزًا للحديث عن النقد
في السياقين العربي والغربي، مؤكدا أهمية الإفادة من مختلف التجارب النقدية.
وقد تجلّى هذا الترابط منذ الصفحات الأولى للكتاب من خلال عنوان المقدمة
الموسوم بـ "القراءة / الكتابة / النقد / المستحيل".

يتضح من خلال هذا الكتاب أن عبد الملك مرتاض يسعى إلى توضيح مفهوم
"المستحيل" في المجال النقدي، إذ يرى أن انفتاح النص الأدبي وتعدد دلالاته
نابعان من ثراء اللغة وعمقها، إضافة إلى اختلاف القراءات والتأويلات التي
يقدمها القراء والنقاد. ومن هذا المنطلق، يؤكد أن وصول إلى حقيقة نهائية أو
تفسير مطلق للنص الأدبي أمر متعذر، وهو ما يعبر عنه بمفهوم "المستحيل".

وبعد عرضه لمضامين المقدمة وأفكارها الأساسية، قسم المؤلف كتابه إلى
ثمانية فصول، تناول في كل فصل قضية نقدية محددة.

وقد خصص الفصل الأول لدراسة النقد و النقاد، حيث عرض مفهوم النقد
في الثقافة العربية

¹ المرجع السابق، ص 11.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

والغربية، وتناول أبرز الإشكالات المرتبطة به، كما ناقش الأسس الكبرى للنظرية النقدية عند عدد من النقاد و الدارسين، من بينهم ابن سلام الجمحي و ابن قتيبة.

كما خصص الفصل الثاني ليكمل التوسع فيما بدأه في الفصل الأول بحيث أوسمه ب"النقد، هذه الماهية المستحيلة"، حيث تضمن فيه:

- (1)- ما النقد؟
 - (2)- أزلية الصراع بين القديم والجديد.
 - (3)- النقد القديم في العصر الحديث.
 - (4)- نقد الموقفين.
 - (5)- النقد الجديد بين التحليل والقراءة.
 - (6)- بأي أداة؟ ومن أي منطلق؟
 - (7)- هل للنقد من ماهية؟
 - (8)- بأي منهج؟
- في هذا الفصل قدّم العديد من التساؤلات مجيباً عليها، كما أضاف أيضاً عنصر القديم والجديد والذي تميز به حيث يعد من بين الذين وفقوا بين الأصالة والمعاصرة بحيث لم يهملوا القديم ولم يعترضوا على الجديد.
- أما الفصل الثالث فقد خصصه للنقد والخلفيات الفلسفية حيث تطرق إلى ثلاثة عناصر أساسية: موقف الفلاسفة من الكتابة، نظرية التقويض والنقد الأدبي، نقد نظرية التقويض، حيث يهدف إلى الكشف عن المصطلح الذي ذكره مرتاض والذي يعد غير متداول بكثرة في الساحة النقدية، ألا وهو التقويض وهو ما يعرف أيضاً بالتفكيك أو النظرية التفكيكية.
- بوصولنا إلى منتصف الكتاب، نلاحظ الفصل الرابع الذي يواجهنا بعنوان "النقد الاجتماعي في ضوء النزعة الماركسية" وحيث تطرق فيه المؤلف إلى ثلاثة مراحل أولاً، تتناول الخلفية الفكرية وأصول المدرسة الماركسية مع إبراز أهم خصائص فلسفتها، ثانياً، انتقل إلى دراسة النقد الاجتماعي أو ما يعرف بعلم اجتماع الأدب، ثم ثالثاً ميز بين سوسيولوجية الأدب والسوسيولوجية الأدبية موضحاً ما

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

قدمته المدرسة الماركسية من إضافات في خدمة الأدب و النقد الأدبي، وما أسهمت به في توسيع افاق القراءة النقدية للنصوص.

ثم يليه الفصل الخامس الذي تناول النقد ونزعة التحليل النفسي حيث تطرق فيه إلى الأسس الكبرى لنظرية ، مع إبراز علاقة هذه النزعة بالنزعات النقدية الأخرى وذلك من خلال استعراض أهم ما قدمه المنهج النفسي من إسهامات في خدمة النقد الادبي.

أما الفصل السادس فقد خصصه لتضمين النقد واللغة واللسانيات وعلاقتها، حيث توسع في دراسة الكتابة الأدبية بين اللغة واللسان، مميزا بين اللغة الأدبية (الموضوع وما وراءها، الكتابة وإشكالية الإنتماء)، بحيث ركز على إشكالية الإنتماء بالنسبة للكتابة وما واجهته من تأصيل.

أما الفصل السابع، فيتمحور حول النقد البنيوي والتمرد على القيم من خلال البعد اللغوي للمصطلح، حيث تناول فيه الخلفيات التاريخية للبنيوية، موقف البنيوية من التيارات النقدية الأخرى، إضافة إلى أسس النزعة البنيوية التي عرضها من خلال عدة عناصر :

(1)- النزوع إلى الشكلائية.

(2)- رفض التاريخ.

(3)-رفض المؤلف.

(4)- رفض المرجعية الاجتماعية.

(5)-رفض المعنى من اللغة.

يعد هذا الفصل أكثر الفصول توسعا نظرا لتعدد القضايا التي تناولها مرتاض وتعمق فيها.

أما الفصل الثامن والأخير فقد جاء بعنوان "في نقد النقد" وهو مجال تخصص عبد الملك مرتاض حيث تناول فيه:

أولاً: حول مصطلح "نقد النقد".

ثانياً: تجربة نقد النقد لدى علي بن عزيز الجرجاني.

ثالثا: تجربة نقد النقد لدى طه حسين.

رابعا: ممارسة نقد النقد لدى النقاد الغربيين المعاصرين.

أ لدى رولان بارط.

ب لجى طودوروف.

في هذا الفصل نلاحظ أنه يغلب الجانب التطبيقي أكثر من الجانب النظري بحيث يعد نقد النقد مجال بحث عبد الملك مرتاض حيث تناول نقد النقد عند العرب أولا ثم أتبعه بدراسة نقد النقد عند الغربيين المعاصرين. كما نلاحظ أيضا أن الكاتب لم يختم كتابه بخاتمة تقليدية، بل تركه مفتوحا.

وألحقه في نهايته بقائمة المصادر والمراجع التي اعتمد عليها خلال رحلتها البحثية، والتي تتوالت بين مراجع عربية أخرى فرنسية ثم أنهى عمله بفهرس شامل يضم مختلف العناصر والقضايا التي تناولها في كتابه.

المبحث الثاني: آليات التفكير النقدي العربي والغربي عند مرتاض من خلال كتابه وأوجه الالتقاء والاختلاف بينهما.

1- آليات التفكير النقدي العربية والغربية في كتاب "في نظرية النقد" .

يعد كتاب في نظرية النقد لعبد الملك مرتاض من الأعمال البارزة التي أسهمت في ترسيخ الوعي النقدي العربي المعاصر، إذا لا يقتصر على عرض المفاهيم النقدية عرضا نظريا، بل يتجاوز ذلك إلى مساءلتها وإعادة بنائها في ضوء علاقة مركبة تجمع بين التراث العربي والمناهج الغربية الحديثة. ومن ثم فإن دراسة آليات التفكير النقدي في هذا الكتاب تتيح الوقوف على طبيعة التصور الذي يقدمه مرتاض للنقد بوصفه فعلا معرفيا يقوم على التحليل والمراجعة والتأسيس، لا مجرد متابعة وصفية للمدارس النقدية.

كما يقوم هذا التصور على مجموعة من الآليات، حيث أبرزها هو النظر إلى النقد باعتباره ممارسة عقلية تستند إلى التفكير والتركيب، كما يوجد أيضا التمييز بين المستويات سواء كانت نظرية أو تطبيقية، والانفتاح على المرجعيات الغربية دون التخلي على التراث العربي، فمرتاض يولي اهتمامه البالغ لما جاء به

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

"نقد النقد" فوصفها كونها مرحلة متقدمة في التفكير النقدي، وهذا راجع لكونها مرحلة متقدمة في أدواته ويراجع الأسس المعرفية والمنهجية الخاصة به.

وعليه فتتجلى آليات التفكير النقدي في كتاب "في نظرية النقد" في سعي مرتاض لبناء خطاب نقدي يوازن بين الأصالة والمعاصرة. كما يحاول أن يعيد الاعتبار للمعرفة النقدية لا اعتبارها مجال مفتوح على السؤال والمراجعة المستمرة.

يعد عبد الملك مرتاض من أبرز النقاد الجزائريين وأكثرهم "مؤلفة لبن التراث والحدثة ومقاربة بين الرؤى المتباعدة ومعايشة بين الثقافات المختلفة"¹، فهذا ما نلاحظه عن مرتاض من خلال ابداعاته وخاصة الكتاب الذي بين أيدينا حيث جمع بين كل ما هو تفكير عربي وغربي.

ينص عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد" عن أهمية القراءة لما لها من أثر بالغ في العملية الإبداعية وصحتها، فبالنسبة له القراءة هي الكتابة تمثل في قوله: "القراءة في تمثّلنا كتابة، أو ضرب من الكتابة على الأقل. فكأن الكتابة والقراءة وجهان اثنان لعملة واحدة"²، وهذا راجع للعلاقة التي تربط بينهما بحيث القراءة هي نفسها الكتابة. كما أوسمها بمفتاح المعرفة الأوّل. ويحيل أيضا إلى أن من يكتب لا ينقص من يقرأ قيمة بل يمكن أن يكون ل كليهما نفس الأثر، "فكأن الذي يكتب شيئا يقدمه إلى الناس على القرطاس، ليعرفوه، إنما يقرأ شيئا في نفسه كان موجودا قبل وجود الكتابة المسطورة (في ذاكرته الخلفية، أو في قريحته، أو في ضميره: أي في تلك الزاوية المظلمة من المخيلة التي تشرع في الاشتغال بمجرد الاتحاد إليها للاستمداد منها)"³. هذا ما يصب في معنى أن من يقرأ هو أسبق بدرجة عما هو مكتوب لأن ما يكتب يمكن أن يكون سابقا، شيء مقروء سواء باطنيا أو ظاهريا.

كما نجده يحلل فكرة التكلم أساس الوجود والتي كانت مقولة متداولة لديكارت "أفكر إذن أنا موجود" هي نفسها الذي ربطها ميشال فوكو بأن التكلم غير موجود، إلا أن مرتاض يقول: "إذا كان التفكير لا يكون تفكيراً حقيقياً، ونافعاً

¹ يوسف و غليسي، الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، ص 07.

² عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص 05.

³ المرجع نفسه، ص 05.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

خصوصاً، إلّا إذا تمثل في اللغة، وإذا كانت اللغة تفضي إلى العدم والتلاشي لدى فوكو، فلا يعني ذلك إلا سخرية من مقولة ديكارت التي كانت تمجد التفكير الذي تجسده اللغة، مكتوبة أو منطوقة...¹ وبالتالي يعني أن التفكير بمفهومه لدى فوكو أصح ممّا صرّح به ديكارت في كون التفكير يرتبط بالوجود، يعني بمجرد اختفائه يختفي التفكير معه.

لقد كان للعرب الأسبقية من حيث تقديم العلوم ونقح الأفكار قبل الغرب فمثلاً في قضية الشكلانية نجد صراعاً بالنسبة لابن قتيبة فهو حاول جاهداً أن ينسبها ويبين حقيقة أنها عربية قبل أن تكون روسية فأطلق عليها الشكلانية العربية وينافي أن أصلها الشكلانية الروسية نسبة للنقاد الروس (رومان جاكبسون وفكتور شك洛夫سكي).

"إن اعتراف الموسوعة العالمية، بسبق النقد العربي إلى الخوض في المسألة الشكلانية، وأن ما مارسه النقاد الغربيون في القرن العشرين، لم يكن إلا اجتراراً لما كان مورس لدى النقاد العرب منذ أكثر من ألف عام"².

¹ المرجع نفسه، ص 10.

² عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص 37.

• 2.1-آليات التفكير النقدي العربية:

يصرح عبد الملك مرتاض أن الفضل في إثبات التراث العربي على حساب المرجعية الغربية يعود إلى ابن سلام الجمحي وليس ابن قتيبة "حيث إن الأول هو الذي كان سباقا فعلا، إلا وضع أسس مبدئية للنقد.¹ فحسب ابن سلام الجمحي أن يجب أن تتوفر بعض الشروط على المبدع ليمسى ناقدا حقا وإن كان خلل في هذه الشروط فينتزع منه خاصية الحق.

ومن هذه الأسس نجد التجربة: يعتمد ابن سلام الجمحي على أنها غير متاحة للجميع فلا يمكن لأي أحد أن يأتي لشعر أو نص أدبي وينقده، بل يجب أن يمتلك التجربة التي تسمح له ويتمكن من إصدار الحكم القويم. هذا راجع للتجربة التي تجعل من الناقد محترفا ومتمكنا من نقد النصوص الإبداعية.

فالتجربة هي أساس مرحلة التعلم والاكتساب فكلما اتسعت التجربة فلا بد أنه سيكون هناك وفرة وجودة في الإنتاج. كما نجد أيضا القدرة على تمييز النصوص:

حيث تعتبر هذه الخاصية خاصة بعهد ابن سلام فلم تعد تخدم المعاصرين نظرا لكثرة الكتابة، وتوفر الطباعة، وأيضا الكتب المنتشرة بين العامة. إلا أنه في "عهد الجمحي، كان ضروريا، لمحاولة غربلة النصوص وتمحيصها وتصنيفها مما علق بها من أمشاج، ولحقها من أخلاط.²

فقد كان الجمحي يتميز ويتصف بهذه الخاصية خاصة على الأشعار حيث كان يغربل بشدة، ويميز بدقة، نظرا لمعرفته الواسعة لأساليب الشعر وتمكنه منها، بحيث يفرق بين شاعر وآخر، وغيرها ويعد أول من نادى من العرب بالتمييز بين النصوص وهذا راجع لما لحق من النصوص الشعرية من التحريف والزيادة، وغيرها من العيوب التي تنقص من جودتها.

وفي كتاب "في نظرية النقد" لمرتاض أضاف آلية التفسير والتعليل عند ابن سلام: "أنه استطاع أن يعلل شيوع بعض الظواهر الشعرية في بيئات معينة دون

¹المرجع نفسه، ص38.

²ينظر، عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص40.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

سوائها، وقبل ذلك استطاع أن يعلل ميلاد النحل في الشعر العربي فأعاده إلى أن العرب لما راجعت رواية الشعر¹

يعد التفسير و التعليل من أبرز آليات التفكير النقدي العربي، إذ لا يمكن بلوغ نتائج نقدية دقيقة دون المرور بعمليات التفسير والتحليل والتعليل. وقد تجلّى ذلك عند ابن سلام الجمحي في العديد من آرائه، حيث علل ضياع جانب كبير من الشعر الجاهلي بوفاة الرواة و استشهادهم. ولم يكن هذا الرأي جديدا تماما، بل امتدادا لما ذهب إليه أبو عمرو بن العلاء الذي رأى أن ما فقد من شعر العرب أكثر مما وصل إلينا. ومن ثم جاء ابن سلام ليؤكد هذا التصور و يفضله، مبينا أن ما تناقله الناس من الشعر الجاهلي لا يمثل إلا جزءا يسيرا مما أبدعه العرب في ذلك العصر، المعروف بغزارة إنتاجه الشعري و تنوع أغراضه الفنية.

غير أن مقولة أبي عمرو بن العلاء جاءت مقتضبة ومركزة، إذ اكتفت بالإشارة إلى ضياع جانب كبير من الشعر دون الخوض في تفسير الأسباب أو تحليلها، أما ابن سلام فقد تميز بقدر كبير من الدقة في الاستنباط والوعي النقدي، فبدأ أكثر جرأة في إصدار الأحكام والسعي إلى تعليل الظواهر الأدبية وتفسيرها. من ثم ظهر و كأنه يؤسس لوعي نقدي مبكر في تاريخ الأدب العربي، قائم على التحليل و التعليل لا على مجرد إطلاق الآراء.

كما قد اعتمد في كثير من أحكامه على النص الأدبي ذاته، محتكما إلى ما يتضمنه من خصائص فنية وجمالية، وإلى أوجه التشابه والتقارب بين النصوص، مما مكنه من تصنيفها وترتيبها وفق معايير فنية ونقدية واضحة. كما يعد هذا الاتجاه في حد ذاته ابتكارا لافتا في تاريخ النقد العربي خصوصا وتاريخ النقد الانساني عموما، كما أنه لو صدر عن ناقد غربي لنال حظا أوفر من الشهرة والاهتمام، ولعدّ من إسهامات الناقد البارزين الأوائل: "لو جاء ذلك ناقد غير عربي لكان عالمي الشهرة، ولوضعه النقاد الغربيون الناقد الأوّل..."²

من هنا يقودنا هذا المسلك إلى الاقتناع بأن ابن سلام كان في تصنيفه، يحتكم إلى معايير فنية منبثقة من النص الشعري ذاته، لا إلى ما هو خارج منه. وكأنه، من هذا المنطلق، يعد من أوائل النقاد الذين تعاملوا مع النصوص بوصفها

¹ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص40.

² عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص42.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

موضوعا للتحليل، لا مع أصحابها. ولعله بذلك كان من أوائل من أسسوا نزعة شكلائية في تاريخ النقد الانساني.

لا يقصد بالشكلائية هنا ذلك المعنى الذي يورده بعض معارضي هذا الاتجاه، وإنما يراد بها التركيز على النص الأدبي بوصفه بناء فنيا وإبداعيا مستقلا، تستمد قيمته أساسا منجماليات التعبير وإحكام الصياغة وبراعة التشكيل الفني. فالمعيار الأساس هو جودة الصياغة و براعة البناء الفني، أما المضمون فلا يكتسب أهميته إلا إذا قدم في قالب فني متميز .

تكشف اختياراته للنصوص الشعرية الممثلة لشعراء طبقاته، أن معاييرها في الانتقاء كانت ذات طابع نصي بالأساس، وهو ما يظهر جليا في المختارات التي أوردها، فقد انصب اهتمامه على الجوانب الفنية و الجمالية للنص أكثر من اهتمامه بالمضمون ،وهو توجه ينسجم مع من نقل عن النقاد العرب القدامى الذين كانوا يميزون بين الشعراء وفق مستويات فنية متفاوتة ، وهذا ما يؤكد مقولة: "حسن لفظه وجاد معناه"¹.

1-الشكلائية عند ابن قتيبة:

زعمت الموسوعة العالمية الناطقة الفرنسية أن الشكلائية تنسب إلى ابن قتيبة وهذا ما لم يتفق عليه مرتاض أن النشأة الأولى للشكلائية ليست من نصيب ابن قتيبة. وأن ما جعل هذا الأخير يتميز عن غيره ونسبه للناشئ الأول ألا وهو رفضه وابتعاده عن عنصر الزمن، فبالنسبة له أن الأدب غير مرتبط بالتاريخ ولا بتغيراته وهذا راجع لظنه أن "جورد الأدب لا ينبغي لها أن ترتبط بالضرورة بالسبق الزمني للشاعر، بحيث يمكن أن يكون المتأخر أجود"². هذا لأن الموسوعة المعرفية للشاعر لا تتقيد بعنصر الزمن بل لا يبالى به ولا بتغيراته.

فيرى مرتاض أن حتى ابن قتيبة يتفق مع ابن سلام في هذا المنطلق إلا أن هذا الأخير لم يبح بالسبب الذي جعله يؤسس منهجه الذي جمع بين العصر الجاهلي والاسلامي، إلا أن ابن قتيبة كان صريحا حين قال: "ولم يقتصر الله العلم والبلاغة على زمن دون زمن ولاخص به قوما دون قوم، بل جعل ذلك مشتركا

¹المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

²المرجع نفسه، ص43.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

مقسوما بين عباده في كل دهر وجعل كل قجيم حديثا في عصره¹ هنا نكتشف أن ابن قتيبة عمّم للأدب على أنه لا يخص ولا يختص بأي زمن ولا بأي قوم فهو عام غير مقيد.

حيث مرتاض يؤكد أن ابن قتيبة حاول أن يعترض لما كان قبله من تحيز ومن خصوصية للأدب على أن تكون له مقومات تجعل منه غير متاح لمن هبّ ودبّ.

إلا أن ابن قتيبة جعل من كتابه الشعر والشعراء مصدرا ليبين فكرته وتركيزه على العامل الذي كان مهملًا من قبل وهو الجانب الفني والجمالي فبالنسبة له هو ما يجعل من النص أكثر دقة.

حيث يعد ابن قتيبة بالنسبة لمرتاض شجاعا لأن "لم يكن الجهر بهذه الأفكار أمرا يسيرا على أحد في عهده."²

كما يذهب مرتاض إلى أن ابن قتيبة كان عنصريا من خلال فهمه وفكرة الجانب الفني التي جعلت منه لا يعترف بالنصوص القديمة التي تخلو من فكرته إلا أنه يراعي القديم في حالة ما إذا طبق فيه فكرة الجانب الفني ووجده في النص. لهذا لا يعني أن القديم يتفوق على الجديد لمجرد أنه قديم وأسبق بل هناك العديد من المفاهيم والإبداعات الجديدة التي يتميز عما كان قديم.

2-حداثة ابن قتيبة:

يرى مرتاض أن حداثة ابن قتيبة تقوم أساسا على فكرة نسبية الزمن، فالجديد في زمن ما، قد يغدو قديما في زمن آخر، والعكس صحيح، إذ أن كل قديم كان يوما جديدا، وتتمثل حداثة ابن قتيبة في تجديده لدواعي الإبداع ومنطلقاته بما يلائم عصره، وهو ما يعد من أوائل الإشارات إلى هذه الرؤية في تاريخ الشعر العربي.

وانطلاقا من ذلك، يمكن النظر إلى أن هذا الطرح بوصفه ركن أساسي للكتابة التنظيرية التي تمهّد لآفاق أوسع للكتابة الأدبية، وهذا ما يجعلها تتجاوز التقليد المألوف.

¹المرجع السابق، ص43.

²عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص44.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

كما يتناول عبد الملك مرتاض قضية الصراع بين القديم والجديد، إذ يرى أن ابن قتيبة يعد من الأوائل الذين أشاروا إلى هذه الإشكالية، ويوضح أن مظاهر الحداثة قد برزت لدى العرب منذ ظهور الاسلام، حين شهدت تحولات في المفاهيم والمرجعيات. وفي هذا السياق يستشهد بموقف أبو عمرو العلاء الذي أبدى حيرة اتجاه سعر المحدثين.

ومن هذا يطرح تساؤل نقدي حول هذا التقييم: أي تقدير يراد؟ أهو تقدير وفق معايير النقد التقليدي أم الحديث؟ ومن أي زاوية ينبغي النظر إلى العمل الأدبي: أمن جانبه التاريخي أم من جانبه المعرفي (الابستمولوجي). كما يشير مرتاض إلى أن هذه القضية قد برزت عند الأمدي بوضوح من خلال كتابه "الموازنة بين الطائيين"، ومن خلال "الوساطة بين المتبني وخصومه" عند القاضي الجرجاني أكثر حدة. فنجد أنه يحاول معالجة سبب المعارك الأدبية في العصر الحديث، كما يبرز ما شهدته من سجلات بين أنصار القديم ودعاة التجديد، وبالضبط بما يتعلق بإشكالية المفاضلة بين التجديد والقديم.

3.1- آليات التفكير النقدي الغربية في كتاب "في نظرية النقد":

إذا تتبعنا موقف عبد الملك مرتاض في سياقه الغربي الفلسفي، نجده يرفض علمانية النقد رفضاً تاماً، كما يذهب إلى عدم نجاح الشكلايين الروس في إعادة تأسيس النقد على أسس علمية خالصة. وبعد الدراسة والتحليل، يتبين أنه يتجه إلى موقف يقر بضرورة الجمع بين العلمانية والذاتية في النقد، لكن في حدود متوازنة لا تتجاوز المعقول، كما يحيل إلى أن العلاقة بين النص الأدبي والنص النقدي تمثلت في "أن العلاقة بين النقد والنص المبدع وسطاً بين أمرين: جانب موضوعي وجانب ذاتي"¹

وبالنسبة للإشكالات الثلاث التي طرحها مرتاض في كتابه وهي كالاتي:

النزعة الفنية.

النزعة العلمية.

النزعة الاحترافية.

¹ ديمري ليخايشن، (التاريخ-أم الحقيقة) حوار مع (غالب همسا) مجلة الأقلام، وزارة الثقافة والفنون ببغداد، العراق، ع12، 1978، ص18.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

ولهذا يبين أن كل من المدرسة الشكلانية الروسية والنظرية السيميائية جربتا وحاولتا توحيد القراءة، وكل منهما نادت بعلمية النقد (علمانية النقد)، ولهذا يتضح أن نظرية كل من الشكلانية الروسية والنظرية السيميائية تدعو إلى القضاء على الإبداع والمبدعين حيث يقول مرتاض: "لا لعلمانية النقد الأدبي" لماذا؟ لأنها قتل للإبداع والمبدعين، ومن هنا خلص الناقد إلى أن فنية النقد ممكنة وهي أقرب إلى حقيقة النقد من علميته.¹

كما أننا من خلال تطلعنا على مرتاض نكتشف أنه يميل إلى فكرة اللامنهج حيث يقول في كتابه "النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟": "بعبارة صغيرة ولكنها جامعة، إن اللامنهج في تشريح النص الأدبي هو المنهج"². ويؤكد هذا عن التفكير النقدي من خلال قوله: "هل يجوز تهجين التفكير النقدي الخالص مع التفكير الفلسفي الخالص لتأسيس منهج مستخلص من هذين التفكيرين المتقاربين".³

وعلى هذا يؤكد مرتاض أن التفكير الفلسفي مرتبط بالخيال فكلما غصنا فيه بعمق سنجد خيالاً واسعاً، إلا أنه إذا ما غصنا بعمق في النقد فسنجد أننا سنحاول تأسيس ما سماه بنظرية معرفية للأدب أو نظرية للأدب.

إن معظم المذاهب النقدية تستمد من أصول فلسفية حسب مرتاض، والأدب فهو معرفة جمالية أساسها الخيال والإنشاء، فالعلاقة بين الأدب والفلسفة علاقة جدلية وهذا ما أوسمه بجدلية الفلسفة والظاهرة الأدبية.

كما يركز على جاك دريدا وموقفه من الكتابة واللغة كما أولى العناية للقضية التي تعد الجوهر التي ركز عليها الفلاسفة أمثال (أفلاطون، أرسطو، هيجل، كانط، سارتر)، فموقف مرتاض من جاك دريدا يتمثل في أن هذا الأخير قد أفسد النقد الأدبي بإصراره على تأسيسه على أصول معرفية فلسفية خالصة، وقد وضع أن دريدا قد حصر اللغة على أنها أداة الكتابة حيث وضع ثلاث علوم وهي :
علم الكتابة.

علم القراءة.

¹ ينظر، عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص70.

² يوسف وغليسي، الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، ص86.

³ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص71.

علم التأويل.

فهذا كله ينطلق من أصل ومعرفة فلسفية.

تعد النظرية التفكيكية من أبرز النظريات ذات الجذور الفلسفية في النقد الغربي، إذ تقوم على مبدأي الهدم وإعادة البناء، وقد كان لها أثر كبير في توجيه مسار النقد الغربي وتطوير آلياته. ويطلق عبد الملك مرتاض عليها بـ (التقويسية) وهو المصطلح الذي تبناه أيضا كل من سعد البازعي، ميجان رويلي، في حين يرى البازعي أن التقويس أدق دلالة من التفكيك.

ويرى مرتاض أن هذه النظرية ظهرت نتيجة إخفاق المناهج النقدية السابقة في استكشاف عمق النص، بدءا من كارل ماركس، مرورا بسيغموند فرويد، ثم جان بول سارتر، وصولا إلى جاك دريدا الذي عمل على تطوير هذا المنهج وتطبيقه حيث حاول "تطبيق نزعة التقويسية على النصوص الأدبية التي كلف بها نفسه كلها شديدا، حتى أنه عني في حياته الفكرية بالتنظير بنقد الأدبي، أكثر مما عني بالاشتغال بقضايا الفلسفة ومعضلاتها"¹. وبهذا يعتبر دريدا أنه حاول أن يؤسس نظريته وهذا من وراء النقاد الجامعيين الأمريكيين حيث هذا من خلال:

فصل الفكر النقدي عن التقليد الفلسفي المؤسساتي.

الحد من هيمنة المفهوم والمفهومية في النظام الفلسفي، التضام اللساني الذي كان يتزعمه دوسويسير.

فصل هذه الأنظمة بعضها عن بعض للكشف عن غموضها وتناقضاتها، رغم أن منهجه في الدراسة لا ينفصل عن التقليد الفلسفي والجمالي الألماني معارضا مقولاته الميتافيزيقية.²

و انتقل عبد الملك مرتاض إلى قضية النقد الاجتماعي من منظور الماركسية، حيث يرى أن هذا الاتجاه لم يكن منفصلا عن القضايا الأدبية، بل ارتبط بها ارتباطا وثيقا. كما يشير إلى الماركسية اللينينية، موضحا أن لنين قد أولى اهتماما بقضايا الفن والأدب وكتب حولها دراسات متعددة.

¹ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص 88.

² ينظر، المرجع نفسه، ص 88.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

و من المعروف أن الفكر الماركسي ينطلق من مفهوم البنية التحتية التي عرفها مرتاض بأنها: "مجموعة من الوسائل والعلاقات المتمخضة للإنتاج، وهي التي تكون أساسا للتشكيلات، أو الطبقات الاجتماعية"¹. إذ يتجلى دورها الأساسي في إنتاج الحياة المادية.

ومن جهة أخرى نجد البنية الفوقية والتي تعني المجموعة التي تتكون من النظام السياسي وهي "جهاز الدولة والنظام الايديولوجي، القضائي، المدرسي، الثقافي، والديني الذي يقوم على قاعدة اقتصادية معينة، أو البنية التحتية"²، فإن النقد الماركسي أصله يقوم على الايديولوجيات فقط، كما أنه لا يهتم بالشكل بشكل مستقل عن المضمون.

يرى عبد الملك مرتاض أن علاقة الفن والأدب كانت بداية تكونها خلال القرن التاسع عشر، حين ازدادت وشهدت تطورا ملحوظا في القرن الذي بعده، حيث أخذ الناقد تطور الفكر النقدي إلى هذه المرحلة من خلال اتكائه واعتماده على المنهج التاريخي بداية من "الرومانسية الشعبية التي أسسها الكاتب Johan Gottfrid إلى المدرسة الواقعية الرومانسية... وصولا إلى هيوليت تين Hippolyte Taine 1828-1893 مؤسس النزعة النقدية العنصرية"³

يلاحظ ضمن هذا المسار تجاهل نسبي لاسهامات الفكر العربي، خاصة ما قدمه ابن خلدون، الذي سبق في تحليلاته الربط بين الظواهر الأدبية والبنية الاجتماعية. وهو ما يمكن فهمه في سياق نزعة الاقصاء التي تم تطبيقها اتجاه الآخر ولاسيما إذا كان عربيا.

ومن جهة أخرى، انتقلت إلى حقل الأدب إشكالية مركزية مستمدة من العلوم الاجتماعية، تتمثل في ثنائية الفرد والمجتمع، فقد دافعت النزعة الليبرالية عن أولوية الفرد وضرورة استقلاله داخل المجتمع بضرورة سيادة الفرد واستقلالته داخل المجتمع الذي ينتمي إليه، إلا أن أنصار الجماعة عارضوها حيث ترى

¹المرجع السابق، ص103.

²المرجع نفسه، ص104.

³المرجع نفسه، ص112.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

"ضرورة سيادة الجماعة ولاشيء سواها، كانوا يخشون أن يفضي ذلك على تمزق الترابط الاجتماعي"¹

وفي ضوء هذا، نشأت أزمة منهجية عميقة في النظرية الأدبية، نقلها مرتاض، بأنها تتعلق بتحديد وظيفة الأدب وطبيعة دور الأديب، وحدود المرجعية التي يستند إليها العمل الأدبي في تشكيله حيث يقول مرتاض: "إذا كتب الأديب أدبا فهل يكون هذا الأديب حقا ممثلا لنفسه مستقلا بذاته متفردا بخياله؟ متميزا في عطائه ونتاجه عما يصطرع في المجتمع من أهوال وخطوب...؟ أم أنه مجرد ملنقط لما يجري فيه ونابع لما يلم عليه من خطوب، ومترجم لما يحتدم بين طبقاته الاجتماعية"².

بينهما على المستوى التاريخي إلا أنهما تلتقيان في موقف واحد يتمثل في إنكار القيم الروحية للإنسان. ولذلك لم يجد لوسيان غولدمان Lucien Goldman 1913-1970.

صعوبة في التوفيق بينهما ضمن إطار البنيوية التوليدية. حيث نجده يناقش التمييز بين سوسيولوجية الأدب والسوسيولوجية الأدبية، مستندا إلى تصور جاك ليناردت حيث سوسيولوجية الأدب "تعد جزء لا يتجزأ من علم الاجتماع نفسه، وهي من أجل ذلك تجتهد في تطبيق مناهج علم الاجتماع، فهذه الطريقة تعمل على جلب مناهج علم الاجتماع وتطبيقها على المرسسات الأدبية، وعلى جميع من يحترف الكتابة، في حين أن السوسيولوجية الأدبية ينظر إليها على أنها مناهج لعلوم الأدب، كالمناهج النقدية للغة الذي ينحو نحو النص من دلالة الصوت إلى الدلالة العامة للغة"³.

حيث نجد أن هذا الاتجاه يسعى لدراسة المغزى وإمكانية تأويل النص، ففي حالة ما إذا كانت سوسيولوجية الأدب هي المنهج النقدي المعتمد في حد ذاتها في قراءة النص، فإن ويليك في بحثه ودراسته "الاتجاهات النقدية المعاصرة يذهب إلى هذا المنهج من حيث تصنيفه على النحو التالي:

¹ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص112.

² المرجع نفسه، ص113.

³ المرجع نفسه، ص125.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

النقد الماركسي، النقد النفسي التحليلي، النقد اللغوي والأسلوبي، الشكلية العنصرية الجديدة.

وإلى هنا يبيث مرتاض محاولات ودراسات الشكلائية الروس والماركسين الذين أسهموا، كما يعود الثناء على سانت بيث من خلال المرحلة المتقدمة من المدرسة النقدية الاجتماعية ولوكاتش وجولدمان في مرحلة متأخرة، فيقول: "وجاءت الشكلائية الروسية فأعنتت نفسها من أجل إخراج الأدب من الدائرة المغلقة التي يتبع فيها، والتي ألجأ إليها سانت بيث¹.

وفي موقف آخر لمرتاض عن النقد الاجتماعي (النقد السياسي الايديولوجي) يقول: "وأيا كان الشأن فإن المدرسة الاجتماعية لم تزد النقد الأدبي إلا إغناء، وذلك بظهور المدارس النقدية الأخرى التي حين ثارت على اجتماعية الأدب، استطاعت أن تثمر كتابات أدبية رصينة ومفيدة ما كانت لتكون لو لم تكن المدرسة النقدية الاجتماعية، التي يمثلها بامتياز في مرحلتها الأخيرة المتبلورة والناضجة (لوكاتش وجولدمان)². وبهذا نجد أن مرتاض يسلط الضوء والأهمية على غولدمان لدوره الذي أسهم في إنقاذ البنيوية والمنهج الاجتماعي من الإندثار.

وفي الموقف الأخير يرى مرتاض أنه يسعي إلى تجاوز حدة الصراع القائم بين الفرد والمجتمع وبين الشكل والمضمون، فهذا يوضح "أن الكتابة ليست شكلا خالصا كما أنها ليست أيضا مضمونا خالصا، ولمنها معان وأفكار مضخمة بالعواطف ومحملة بالمشاعر تظرف في ألفاظ وتتجلى في سمات، وهذه السمات اللفظية هي التي تشكل جمالية الكتابة، وتجسد نسيجاً أسلوبياً قائماً على النظام اللغوي في التشكيل الأسلوبي تمثل جمالية الكتابة، فهذه هي الجمالية"³

ومن هذا المنطلق، يبين مرتاض أنه لم يكن متحمساً لبعض هذه المناهج لذلك لم يوظفها بكثافة في دراساته، ولم تظهر إلا بشكل محدود، "سواء منظرًا أو

¹ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص126.

² المرجع نفسه، ص128.

³ المرجع نفسه، ص133.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

ممارسا وكان شديد اللهجة على الشكلائية الروسية والماركسية، والتي كانت بالنسبة له بمثابة منهج عتيق لم يعد يستجيب لمتطلبات الروح النقدية الجيدة"¹. كما يتجه إلى إبراز أهمية آليات جديدة في التفكير النقدي من بينها التحليل النفسي الذي يعرفه انطلاقا من جذوره اللغوية بترجمة من (القاموس HACHETTE)

المكونة من عنصرين:

العنصر العلماني ذو الأصل الاغريقي PSUKHE ويعني النفس الحساسة.

العنصر الثاني ANALYSE ويعني التحليل²

والخاص بمرتاض يطلق عليه التحلّسفي حيث يقول: "أخذنا الجزء الأول من لفظ "التحليل" (التحل)، والجزء الأخير من لفظ "النفسي" ثم مزجنا بينهما"³ ورغم أن هذا المصطلح غير متداول، وما قد يثيره من صعوبة على مستوى النطق أو استئصال عند الصرّيين، إلا أنه حاول إدخاله إلى الساحة النقدية، مؤكدا أن غرابته لا تمنع من اعتماده، بل قد تكون أسهل استعمالا مقارنة لما يجيء في الجانب العربي. كما يقول: "لا يكون طبعاً في كل الاستعمالات وتقليباتها. وسنظل بذلك عاجزين على نقل بعض المفاهيم الأجنبية، وبهذا الصدد، غلى حقيقتها ودقتها"⁴.

أما فيما يتعلق بنشأة التحليل النفسي فيرى مرتاض أنه يفسر الظاهرة الأدبية باعتبارها تعبيراً عن البنية النفسية للأديب، إذ يعد النص إفصاحاً عن رغبات لاشعورية كامنة في داخله، وهي موضوع اهتمام التحليل النفسي الذي يكشفها من خلال آليات الوعي المنتج. وبهذا تنعكس في شخصية المبدع مجموعة من الخيالات والدوافع النفسية التي يربطها عدد من علماء النفس بعقد واضطرابات تعود إلى

¹الـيوسف وغلبيسي، النقد الجزائري المعاصر (من اللانسونية إلى الألسنية)، إصدارات رابطة إبداع الثقافية، الجزائر، دط، 2002، ص14.

²عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص135.

³المرجع نفسه، ص136.

⁴المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

مرحلة الطفولة، لتتحول لاحقا اثار وتجليات أدبية في أعماله الإبداعية، يقال: "إن الأدب يعد مجالا خصبا لاكتشاف حياة الشخص اللاشعورية"¹.

إن ما تسعى إليه نزعة التحليل النفسي هو النزوع نحو التحليل الباطني للإنسان، إذ تتجه إلى البحث في أعماقه وكشف ما يختزنه من دوافع خفية. كما أنها لمست النقد الأدبي حيث أدرج الخيال ضمن هذا البعد الباطن، فأعطته أهمية بالغة لما يصير عن "خيال الإنسان من آداب وفنون وما ذلك إلا لأن المبدع إنسان قبل كل شيء"².

كما تتجه هذه النزعة إلى تحليل النصوص من خلال تتبع الألفاظ واستكشاف العلاقات الكامنة بين الإبداع وصاحبه، مع البحث في الحالات اللاواعية التي تؤثر في عملية الإبداع، وما يرتبط بها من ذكريات الطفولة المنسية. وتنطلق هذه المقاربة من اعتبار اللغة وسيطا يكشف انتقال اللاوعي إلى مستوى الوعي وهو الهدف الأساسي لهذه النظرية ومنهجها.

غير أن هذا الوعي لا يعد غاية في ذاته بقدر ما هو وسيلة للكشف عن البنية النفسية العميقة، بل ينظر إليه بوصفه مؤشرا يقود إلى الوعي المنشود. ومن هنا تتقاطع المقاربة التحليلية النفسية مع اللسانيات في تركيزهما على اللغة، إذ يعتمد كل من اللساني والمحلل النفسي على الوسيلة نفسها، غير أن اختلاف المنظور يجعل نتائج التحليل متباينة، فالمحلل النفسي يتعامل مع اللغة من زاوية نفسية خالصة، في حين ينظر اللساني إليها من منظور بنيوي يهتم بدراسة بنيتها الصوتية والتركيبية، مثل تكرار الأصوات تشكل البنى.

ولا يظهر التركيب عند اللساني إلا بوصفه انعكاسا لبنية لغوية داخلية، بينما يعد في التحليل النفسي انعكاسا لحالة نفسية لدى المبدع تكشف عن هواجسه ومكوناته الداخلية، وبذلك تسير المقاربة النفسية تسير في اتجاه مواز للنص، في حين ينصب اهتمام اللساني على اللغة في ذاتها. وعلى هذا الأساس حظيت النزعة النقدية الاجتماعية بقبول أوسع لدى الدارسين مقارنة بالنزعة التحليلية النفسية.

¹المرجع نفسه، ص135.

²عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص140.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

أما فيما يتعلق بالبنوية، فنجد مرتاض يتميز عن غيره بحيث لم يسبق له أن ذكرها بهذا المصطلح وإنما أطلق عليها مصطلح البنوية دون ياء سابقة للواو، حيث ربطها في البداية مع الشكلائية فنجده يصرح أن "شكل قديم من أشكال التفكير في الكتابات الإنسانية، ولا نعتقد أنها تعود إلى عهد كانت، وأقل من ذلك إلى عهد الشكلايين الروس. ولقد كان النقد العربي القديم كثيرا ما يتحدث عن "ديباجة البحتري" التي لم تكن، في رأينا، إلا شكلا جديدا للكتابة التي تنهض على جمالية النسيج اللفظي قبل كل شيء... فكأن أصل الفكرة جاء من هذا السلوك الذهني، ثم انتقل من بعد ذلك إلى السلوك الخيالي".¹

إن البنوية قد أطلقت من خلال ممارسات الشكلايين الروس، فهو يصرح أن البنوية "حين جاءت لم تأت شيئا غير التعلق المفرط بنزعة الأشكال، فعدت الكتابة شكلا من أشكال التعبير قبل كل شيء"². كما أعقب مرتاض عمن يظنون أن إطلاقه لمصطلح البنوية أمر خاطئ حيث يقولون بأن الخطأ إذا شاع أمسى استعماله حجة ردا عليهم بأن الخطأ يظل أبدا خطأ، ولا سيما إذا صدر عن أهل المعرفة أو من هو أعرف معرفة من النقاد.

فالبعد المعرفي لمصطلح بنوي يوحى إلى أنها تقوم على مجموعة من النظريات التي أثرت في العلوم الاجتماعية والانسانية كما نجد من أهم من تبناوا البنوية نجد رولان بارث وميشال فوكو، وتقوم على جملة من الأسس وأهم ما يميزها من الجانب الفلسفي أنها منافية للتاريخ الذي يجعل من الزمن ركنا قائما عليه.

وقد ذهب رولان بارث إلى فكرة أن كل إبداع أدبي لابد أن بعد من أساس: "أنه قطعة مغلقة على نفسها، ولا تنفتح إلا من تلقاء نفسها"³.

هذا ما يوحى إلى فكرة مفادها أن النقد في البنوية يتوقف على فكرة الدال والمدلولات، وهذا ما رفضه عبد الملك مرتاض حيث انطلق من أن الأدب عبارة عن تعبير عن شعور ينتاب صاحبه سواء كان له علاقة مع نفسه أو مع مجتمعه.

¹ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص210.

² المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

³ المرجع نفسه، ص184.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

كما أن البنوية قد تعرضت للرفض من طرف المذاهب السابقة بحيث فكرتها تقوم على "لا شيء يوجد خارج النص، ولا قبله، ولا بعده، غير النص، بل غير لغة النص"¹. فالذي جعل من البنويون يتحكمون في هذه النزعة هو ذلك الشعور الذي حازهم من تدخل العلوم الأخرى وجعلوا من (استقلالية الأدب) شعارا لهم.

حيث "تجرات البنوية إلى رفض التاريخ الذي يصنعه الإنسان، فضربت عصفورين بحجر واحد: فالرفض المعلن للتاريخ، هو رفض، في الحقيقة، لكل من له صلة به من الإنسان الصانع لأحداثه، ومن المجتمع المتأثر بذلك، والمؤثر في ذلك أيضا. وقد أفضى ذلك إلى رفض كل القيم الروحية والإنسانية جملة وتفصيلا. فلا عجب أن نجد الكتاب البنويين يعلنون في أكثر من موقف أنهم لا يؤمنون بمرجعية الكتابة، ويعدون المرجعية الاجتماعية للأدب من أساطير الأولين."²

بالإضافة إلى أننا ألفينا المدرسة البنوية ترفض أهم القيم التي كان النقد التقليدي ينهض عليها، ومنها رفض التاريخ، وفكرة المؤلف والمناداة لموته، ورفض المرجعية الاجتماعية للإبداع، ثم رفض معنوية الألفاظ وعدّ اللغة مستقلة بنفسها، غير مفتقرة إلى سوائها"³

نجد مرتاض قد تطرق لفصل في مسألة أسس البنوية من خلال كتابه "في نظرية النقد" والتي جعلها تقوم على جملة من الأسس الفلسفية والفكرية والايديولوجية والتي هي:

1-النزوع إلى الشكلانية:

حيث حاول ساعيا إلى التأسيس لهذه النظرية في الأدب العربي، حيث يرى أن المدرسة لا ترتبط مع الدراسات الشكلانية، "بل لها جذور ضاربة في الماضي في أدبنا العربي القديم، حين كان النقد يتحدث عن ديباجة الباحثي"⁴

حيث صنفها على أنها من أشكال الكتابة، وينفي فكرة أن يتمتع الشكلانيون بدور في ظهور النزعة البنوية وهذا ما أكده يوسف نور عوض بقوله: "يجب أن تعتبر البنوية في ذلك صورة صورة أخرى للشكلانية، على الرغم من التأثير بها،

¹المرجع نفسه، ص207.

²عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص216.

³المرجع نفسه، ص220.

⁴المرجع نفسه، ص210.

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

ذلك أنها ترفض المقولة الفارغة بأنه يمكن وصف العمل الأدبي دون اللجوء إلى محتواه" ¹

قد اعتبرت الكتابة شكل من أشكال التعبير التي لا تحمل أي معنى وهذا راجع لأنها "رفضت مضمون اللغة، ومن ثم مضمون الكتابة وعدتها مجرد شكل" ²

2- رفض التاريخ:

تنص الفكرة هنا على موت الانسان فالذي لا تاريخ له لا حياة له، حيث تعد براءة من القيم والمبادئ التي جاهد الانسان للحفاظ عليها، فالبنوية عند مرتاض حسبه معتدلة إلى حد ما في تمثيلها للأشياء ورفضها التاريخ، وهذا إلا ثمرة من ثمرات خيبة الأمل في هذا التاريخ الذي لا ينقل لنا إلا انتصار الأقوياء على الضعفاء واستعلاء الأغنياء على الفقراء ورفض الشرعية الزمنية واعتبارها مجرد زمنية أدبية³.

3- رفض المؤلف:

كانت لهذه الفكرة ارهاصات قبل ظهور البنوية والتي جاء بها الشاعر الفرنسي فاليري والذي يرى أن المؤلف تفصيل لا معنى له، ثم جاء بها كل من جيراجينات، رولان بارت، ميشال فوكو، كلود ليفي شتراوس، كما أن إهمال المدلولات كان من بين مرتكزات هذه الفكرة، حيث ترى أن لا فائدة من وجود المؤلف ولا البحث عنه، كما أن أمبرتو ريكو يرى أن موت المؤلف هو عبارة عن تحرير لطاقة النص على الانتاج حيث "يتبغى على المؤلف أن يموت بعد أن يكتب، كي لا يربك المسار الذي يتخذه النص، فالموت هنا إذن ذو بعد مجازي يسمح بالتوالد الحر والدائم للمعنى، إنه يصبح القارئ بعد أن ينتهي من عملية إبداعه، حتى تعن له فيما بعد النقائص والفجوات الواجب ملؤها فيمارس عمله النقد الذاتي" ⁴

4- رفض المرجعية الاجتماعية:

¹ يوسف نورعوض، نظرية النقد الأدبي، دار الأمين للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1994، ص26.

² عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص210.

³ المرجع نفسه، ص214.

⁴ أحمد يوسف، القراءة النسقية، منشورات الاختلاف، الجزائر، دط، 2003، ص176.

وبهذا يتضح أن البنوية جاءت برفض الرجوع إلى المجتمع في تحليل الإبداع، فهي لا ترفض المرجعية رفضاً مطلقاً، إذ أن في حالة ما إذا لا شيء يوجد خارج اللغة فلا بد أنه لا يوجد شيء يخرج خارج الألفاظ.

5- رفض المعنى من اللغة:

لقد ذهبت البنوية إلى ما ذهب إليه الجاحظ قبل قرون فإن "المعاني المطروحة في الطريق، وهي يمكن أن تقع لجميع الناس"¹.

فهذه الفكرة كانت كفيلة بأن البنوية تبني نظرياتها عليها، حيث لا مجال للمعاني أو المدلولات في دراستها، فيقول عبد الملك مرتاض: "المدرسة البنوية ترفض معنوية اللغة وألفاظها، وأن اللغة مستقلة بنفسها"².

فإن الآليات النقدية التي تطرق إليها عبد الملك مرتاض نجدها تدور حول محاولته في الربط بين التراث النقدي العربي والمناهج الحديثة، مع سعيه إلى تأصيل المفاهيم بدل نقلها عن الغرب. كما يتبين عن مرتاض أنه يدعو للانتقال من القراءة الانطباعية والتاريخية ليصل إلى التحليل البنوي والتفكيكي، مع التركيب المنهجي أي ألا يكتفي بمنهج واحد.

¹الجاحظ، الحيوان، تح: عبد السلام هارون، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، دم، ج3، 1965، ص59.

²عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص219-220.

2- أوجه الالتقاء والاختلاف بين آليات التفكير النقدي العربية والغربية.

بعد الدراسة والبحث في آليات التفكير النقدي سواء العربية أو الغربية يتضح لما جملة من أوجه التشابه التي تربط بينهما كما نجد أيضا أوجه الاختلاف التي تجعل فصلا بينهما.

تتمثل أوجه الالتقاء بين الآليات النقدية العربية والغربية في الاشتراك الثنائي في الارتكاز على فعل المساءلة ورفض التسليم الحدسي بالأفكار والنصوص، إذ يسعى كل منهما إلى تحليل الخطاب وفحص بنياته الداخلية، وتقويم حججه وفق معايير عقلية ومنهجية واضحة.

كما نجد أن كليهما تعتمد على مجموعة الإجراءات التي تسمح بدراسة التفكير النقدي مثل التحليل والتفسير والتأويل، واستخلاص النتائج. وهذا ما جعل التفكير النقدي في جوهره ممارسة عقلية تهدف إلى التمييز بين المقبول وغير المقبول، وبين ما يستند إلى دليل وما يقوم على الانطباع والتكرار.

غير أن هذا الاشتراك في الأداة العامة لا يلغي وجود اختلافات عميقة بين المرجعيتين العربية والغربية. فالنقد الغربي نشأ داخل سياق معرفي وفلسفي متدرج، وتطور عبر مدارس ومناهج متعاقبة، انتقلت من الاهتمام بالمؤلف إلى النص، ثم إلى القارئ والسياق الثقافي، فصار المنهج النقدي فيه أقرب إلى النسق النظري المستقل الذي يشغل وفق مفاهيم وإجراءات محددة.

وأما إذا ما عدنا للنقد العربي، فسنجد أنه قد ارتبط في العديد من تجلياته الحديثة بإشكالية التأصيل والبحث عن امتداد للمفاهيم المعاصرة داخل التراث العربي (البلاغي، النقدي) وهذا ما جعله يميل إلى التوفيق بين القديم والحديث في جل الأحيان، وبين الموروث المحلي والمناهج الوافدة.

وبالتالي فإن البؤرة المركزية لنقطة الأساسية بين كلتا الآليات النقدية تكمن في الوظيفة المعرفية للتفكير النقدي، أي في كونه أداة لفهم النصوص والأفكار وتقييمها.

أما بالنسبة لنقطة الاختلاف بين آليات التفكير النقدي العربية والغربية تتمثل وتتحدد في المرجعية والمنطلقات، بحيث أن الغرب يركز على بناء المنهج بوصفه جهازا معرفيا، بينما في النقد العربي نجده ينشغل بالسؤال عن الهوية الثقافية،

الفصل الثاني آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض في كتابه "في نظرية النقد"

وملاءمة المناهج الموافقة لخصوصية النص العربي، ومدى إمكانية إعادة صياغتها بما ينسجم مع البيئة الفكرية والجمالية للنقد العربي.

وفي الأخير يمكن القول أنّ العلاقة التي بين آليات التفكير النقدي بين المرجعية الغربية والتراث العربي ليست علاقة ترابط ولا تطابق، ولا حتى علاقة تنافي وقطيعة، إلا أن هذه العلاقة تعد علاقة تفاعل وإعادة التشكيل والاختيار والانتقاء، فإن النقد العربي قد استفاد مما حصله النقد الغربي، بالنفس الوتيرة التي استفاد بها النقد الغربي من منجزات النقد العربي، إلا أنه في نفس الوقت بقيت كل منهما في محاولة البحث عن صيغة خاصة التي تجعل منهما يحافظان عن الخصوصية التاريخية والثقافية الخاصة بكل منهما والتي تحدث الفرق الواسع بينهما.

وفي ختام رحلة بحثنا ، توصلنا إلى مجموعة من النتائج ، تبين لنا الاتي:

- 1-إن مسألة التفكير النقدي هو عملية عقلية منهجية تمكن الفرد (الناقد) من تحليل الأفكار فهمها وتفسيرها ثم تقويمها، وهذا في ظل الأدلة والمعايير التي تدعم وتمكنه من إصدار أحكام وإتخاذ مواقف واعية.
- 2-إن التراث العربي هو الذي يصنع رجال مفكرين ونقاد بالغين يتمتعون بخلفية معرفية ونقدية قيمة وضاربة في أعماق تاريخ الفكر الإنساني ،كما يجيز للنقاد لحظة اطلاعهم عليه أن تتكوّن عندهم موسوعية ثقافية بليغة تنتج من خلالها رؤية نقدية محلية تتمتع بخصوصية البيئة العربية.
- 3- هناك أسماء عربية كثيرة كرّست حياتها في قراءة التراث نقدا ودراسة وتمحيصا ومن الأسماء التي خلفت بصمة وأثر في الساحة العربية الأدبية عامة والجزائرية خاصة الناقد والمبدع عبد الملك مرتاض رحمه الله الذي يتعين على كل باحث في النقد أن يكون مطلعاً على كتبه ودراساته.
- 4-تميز كتاب في نظرية النقد لعبد الملك مرتاض بإثراء الساحة النقدية، بحيث امتاز بالدقة والتفصيل.
- 5-استطاع عبد الملك مرتاض بمقدرته الفكرية ومقدرته البلاغية أن يوفق بين التراث والحداثة فيهتم بكل منهما على حد السواء، هذا ما جعل دراساته ثرية وموازنة، وهويدعو إلى قراءة النصوص بعمق وهذا ما يجعل القراءة تتميز بالوعي (القراءة الواعية).
- 6-جعل عبد الملك مرتاض من كتابه "في نظرية النقد" كتابا قيما وقد تبنى فيه فكرة اللامنهج بحيث يميل للتركيب المنهجي في دراسة النصوص فهو لا يؤمن بأحدثية المنهج.
- 7- إنّ النقد عند عبد الملك مرتاض ليس رؤية فلسفية، بل هو الاستعانة بالإبداع والتطبيق عليه، في الوقت الذي تعد الفلسفة ذات طبيعة عقلانية تجريدية.
- 8-من منظور عبد الملك مرتاض أن المناهج لابد أنها تستند إلى خلفية معرفية ظاهريا لكنها في حقيقتها تستند على الاديولوجية، وعليه من آليات التفكير النقدي لابد من توفر عناصر الفهم والتفسير والتحليل والتي توصل إلى العملية النقدية (التقويم).

9- بالنسبة لآليات التفكير النقدي الغربية قد وجدنا البنيوية والتي سماها مرتاض بالبنيوية، التفكيكية والتي خصها مرتاض بالتقويسية، كما لا يمكن أن نغفل عن سوسيولوجية الأدب.

تختلف كل من المدرسة البنيوية والاجتماعية في المسألة التاريخية، إلا أنهما تتفقان في الكفر بالقيم الروحية للانسان.

10- موقع عبد الملك مرتاض المدارس بكل مدرسة وموقعها الحقيقي في النقد، بحيث تعرض لها وصفا بالتفسير والتحليل في أسسها والمبادئ التي تقوم عليها، كما تناول منطلقاتها وغاياتها الايديولوجية.

تعاقب المناهج النقدية وتسلسلها التاريخي وتجدها، يعني عند عبد الملك مرتاض أنها ضرب من المعرفة المفتوحة وثبات المنهج أو معياريته لا يعني إلا جموده وقصوره عن مواكبة التطور المعرفي.

وفي الأخير، يبقى موضوع آليات التفكير النقدي بين المرجعية الغربية والتراث العربي مجالا مفتوحا للبحث والدراسة، نظرا لما يطرحه من إشكاليات متجددة تستدعي مزيدا من التحليل والتأمل.

القرآن الكريم، رواية ورش عن نافع المعاجم والقواميس:

1. ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، تح: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ط4، 1979.
2. ابن منظور، لسان العرب، نح: عبد الله علي الكبير، محمد أحمد حسب الله، هاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، القاهرة.
3. سمير سعيد حجازي، المتقن، معجم: المصطلحات اللغوية والأدبية الحديثة، دار الراتب الجامعية، بيروت، لبنان، دط، دس.

كتب تفسير القرآن الكريم:

4. عبد الرحمن السعدي، تيسير القرآن الكريم في تفسير كلام المنان، دار التقوى، القاهرة، ط، 2015.

الكتب العربية:

1. ابراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية، المؤسسة العربية للناشرين المتحدين، صفاقس، تونس، دط، 1986.
2. ابن عاشور، التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، ج7، تونس.
3. أحمد مطلوب، معجم مصطلحات النقد العربي القديم-عربي-عربي، مكتبة لبنان/ ناشرون، بيروت، لبنان، ط، 2001.
4. أحمد يوسف، القراءة النسقية، منشورات الاختلاف، الجزائر، دط، 2003.
5. بارة عبد الغني، الهيرمينوطيقا والفلسفة، منشورات الاختلاف، الجزائر، والدار العربي للعلوم ناشرون، بيروت، ط1، 2007.
6. بسام قطوس، استراتيجيات القراءة والتأصيل والإجراء النقد، مؤسسة حمادة ودار الكندي، عمان، ط1، 1998.
7. بشرى موسى صالح، نظرية التلقي أصول وتطبيقات، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، 2001.
8. بنعبد العالي عبد السلام، مستولوجيا الواقع، دار توبقا، الدار البيضاء، 1999.

9. جابر عصفور، قراءة التراث النقدي، مؤسسة عيال للنشر والتوزيع، دب، ط، 1999.
10. الجاحظ، الحيوان، تح: عبد السلام هارون، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، دم، ج3، 1965.
11. جاسم سلطان، التفكير النقدي مدخل في طبيعة المحاجة وأنواعها، الصفة للدراسات الحضارية، ط، 2024.
12. جبور عبد النور، المعجم الأدبي، دار الملايين، بيروت، د ط.
13. الجوهري، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تح: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، ج، ط2، 1979.
14. حازم القرطاجني، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تق وت: محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الاسلامي، بيروت، لبنان، ط3، دت.
15. حبيب مونس، فلسفة القراءة وإشكاليات المعنى (من المعيارية إلى إنتاج القرائي المتعدد)، دار الغرب، وهران، دط، دت.
16. حسن عبد الله شرق، النقد في العصر الوسيط والمصطلح في طبقات ابن سلام الجمحي، دار الحداثة، بيروت، لبنان، ط، 1984.
17. حسين جمعة، المسبار في النقد الأدبي، دار الفكر، دمشق، سوريا، ط، 1997.
18. حسين مخافي، المفهوم والمنهج في قراءات عربية المعاصرة للتراث النقدي، افريقيا الشرق، المغرب، دط، 2006.
19. روبرت هولب، نظرية التلقي، مقدمة نقدية، تر: عز الدين اسماعيل، المكتبة الأكاديمية، القاهرة، ط، 2000.
20. رياض فاخوري، ليستيقظ الأساتذة، دار الطليعة، بيروت، لبنان، ط، 1978.
21. الزمخشري، أساس البلاغة، ج2، دار الكتب المصرية، القاهرة، مصر، دط، 1923.
22. سامي شهاب أحمد، ومضات نقدية في تحليل الخطابين الأدبي والنقدي، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان، ط2، 2012.
23. سيب الشاوي، المدارس الأدبية في الشعر العربي المعاصر، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، دط، 1984.

24. شريط أحمد شريط، معجم أعلام النقد العربي في القرن 20، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، الجزائر، دط.
25. شكري عزيز ماضي، من اشكاليات النقد العربي الجديد، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، دط، بيروت، 1997.
26. الصابوني، صفوة التفاسير، دار القرآن الكريم، مج ، بيروت، ط4، 1402هـ-1981م.
27. صالح هويدي، النقد الأدبي الحديث قضايا ومنهجه، منشورات جامعية التتابع من أبريل، ط1.
28. صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر ومصطلحاته، مبريث للنشر والمعلومات، القاهرة، ط، 2002.
29. طه حسين بك، تجديد ذكرى أبي العلاء، دار المعارف، مصر، ط2، 1937.
30. عبد الحليم عويس، التراث والمرجعية الاسلامية بين النقل والعقل، المنتدى العالمي للوسطية.
31. عبد السلام المسدي، الأدب وخطاب النقد، دار الكتاب، لبنان، ط، 2004.
32. عبد السلام المسدي، قضية البنيوية -دراسة ونماذج-، دار أمية للنشر، دط-دت.
33. عبد العزيز عتيق، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، دار القلم للطباعة والنشر، لبنان، دط، دت.
34. عبد الله عادل، التفكيكية سلطة العقل وإرادة الاختلاف، دار الحصاد، دمشق ودار الكلمة، ط2000.
35. عبد المجيد النجار، الحرية والحرية الدينية بين المرجعية الاسلامية والمرجعية الغربية.
36. عبد الملك مرتاض، دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة (أي ليلاي؟) لمحمد العيد آل خليفة، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986.
37. عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، دار هومه للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر، 2010.

38. عبد الملك مرتاض، نظرية النص الأدبي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، ط2، 2010.
39. عصام محمد الشنطي، الجمالية و الواقعية في نقدنا الأدبي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت، لبنان، ط، 1979.
40. علي حرب، هكذا أقرأ بعد التفكيك، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت ودار الفارس، عمان، ط، 2005.
41. علي مولاي بوخاتم، الدرس السيميائي المغاربي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2005.
42. عمار عموش، الأدب المعاصر في الجزائر، قضايا و اتجاهاته، مطبوعات جامعة منتوري قسنطينة، الجزائر، ط، 2001/2000.
43. الغامدي سعيد بن ناصر، المرجعية في المفهوم والمآلات، مركز صناعة الفكر للدراسات والأبحاث، بيروت، د ط، 2005.
44. غيايبي محمد، المصطلحات الحديثة، دراسة ومعجم عربي إنجليزي، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونغمان 30، القاهرة، 2003.
45. الفخر الرازي، مفاتيح الغيب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط3، 402هـ.
46. الفخر الرازي، مختار الصحاح، دار الفكر الناشر والموزعون، الأردن، ط، 2007.
47. فدوى سباع، يوسف الأطرش، سوسيولوجية القراءة: الإجراء والأداة، المجلد 08، العدد 0 مارس 2021.
48. فنسان جون، القراءة، تر: سعاد التريكي، مراجعة: جلال الغربي ومحمود الهميسي، دار شيناترا، تونس، دط. 2005.
49. فهيمة أعراب، التراث والحداثة، [من خلال مدبمة قسنطينة]، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التراث والدراسات الأثرية، جامعة منتوري، قسنطينة 2011.
50. فهيمة أعراب، التراث والحداثة.
51. لطرزشي مرزاق، النقد ونقد النقد عند عبد الملك مرتاض من خلال كتابه " في نظرية النقد"، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر، 2014-2015.

52. ماجدة حمود، علاقة النقد بالابداع الأدبي، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، 1997.
53. مجدي وهبة، كامل المهندس، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبة لبنان، ساحة رياض الصلح، بيروت، ط2، 1984.
54. محمد الناصر العجيمي، النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية، دار محمد علي الحامي للنشر و التوزيع، صفاقس، تونس، ط، 1998.
55. محمد حاكم حبيب الكريطي، المرجعيات الثقافية لحبيب الله الخوني في كتابه منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة، دكتوراه، جامعة كربلاء، 2021.
56. محمد سويرتي، المناهج النقدية الحديثة، آليات اشتغالها في تحليل النص الأدبي، افريقيا الشرق، المغرب، 2015.
57. محمد عبد السلام، مهارات التفكير الناقد دراسة نظرية وتطبيقات عربية وعالمية، مكتبة نور، 2020.
58. محمد عبد المنعم خقاجي، مدارس النقد الأدبي الحديث، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط، 1995.
59. محمد محفوظ، سؤال التراث في الثقافة الاسلامية المعاصرة.
60. مصطفى عمراني، مناهج الدراسات السردية وإشكالية التلقي .
61. ميجان الرويلي والبازعي سعد، دليل الناقد الأدبي، إضاءة لأكثر من سبعين تياراً ومصطلحاً نقدياً معاصراً، المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، ط2، 2005.
62. نادرة جميل سراج، شعراء الرابطة القلمية، دار المعارف، مصر، دط، 1964.
63. نواف نصار، المعجم الأدبي، دار ورد للنشر والتوزيع، الأردن، عمان، ط، 2007.
64. هوارية خوالف، دراسة وصفية تحليلية لكتاب التفكير النقدي عند العرب لعلي عيسى العلکوب، مذكرة مقدمة لنيل شهادة في اللغة والأدب العربي، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر، 2016-2017.
65. ينظر، غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، نهضة مصر للطباعة و النشر و التوزيع، مصر، أكتوبر 1997.

66. يوسف نور عوض، نظرية النقد الأدبي، دار الأمين للنشر والتوزيع، القاهرة، ط، 1994.
67. يوسف وغليسي، الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، إصدارات رابطة، ابداع الثقافية، د.ط، 2002.
68. يوسف وغليسي، النقد الجزائري المعاصر (من اللانسونية إلى الألسنية)، إصدارات رابطة إبداع الثقافية، الجزائر، د.ط، 2002.
69. يونس لشهب، النص الأدبي والنقدي بين القراءة والاقراء نحو نموذج تطبيقي، عالم الكتب الحديث، اربد، الأردن، 2012.
- المجلات:**

1. الأثر، مجلة الآداب واللغات الأجنبية- جامعة ورقلة- الجزائر، العدد 01، 2002.
2. ديمري ليخايشن، (التاريخ- أم الحقيقة) حوار مع (غالب همسا)، مجلة الأقاليم، وزارة الثقافة والفنون ببغداد، العراق، العدد 12، 1978.
3. عبد الملك مرتاض، هل الحداثة فتنة؟ مجلة المنهل، مج 56، ع 57، جويلية 1994.
4. فدوى سباع، يوسف الأطرش، سوسيولوجية القراءة، الإجراء والأداة، مج 08، العدد 01 مارس 2021.
- المقالات:**

1. وذناني بوداود، خطاب التأسيس السيميائي في النقد الجزائري المعاصر مقارنة في بعض أعمال يوسف أحمد أشغال الملتقى الدولي الثالث في تحليل الخطاب، مجلة الأثر -جامعة قاصدي مرباح- ورقلة، الجزائر، ع 11.
2. PHP/FRIWWW.UNIV-OURGLA.DZ/UNDEX-
3. عبد الحليم عويس، التراث والمرجعية الإسلامية بين النقل والعقل، المنتدى العالمي للوسطية، من: www.wasatiya.net
4. محمد محفوظ، سؤال التراث في الثقافة الإسلامية المعاصرة، من: Mahfod.homeblog./author/almahfoofh20
- الرسائل الجامعية:**

1. فارح مسرحي، المرجعية الفكرية لمشروع أركون الحداثي، أصولها وحدودها، رسالة مقدمة لنيل دكتوراه العلوم، تخصص فلسفة، جامعة الحاج لخضر، باتنة، 2011.
2. فهيمة أعراب، التراث والحداثة {من خلال مدينة قسنطينة}، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التراث والدراسات الأثرية، جامعة منتوري، قسنطينة، 2011.
3. لطرزشي مرزاق، النقد ونقد النقد عند عبد الملك مرتاض من هلال كتابه في نظرية النقد، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر، 2014-2015.
4. محمد حاكم حبيب الكربطي، المرجعيات الثقافية لحبيب الله الخوني في كتابه منهاج البراعة شرح منهج البلاغة، دكتوراه، جامعة كربلاء، 2021.
5. هوارية خوالف، دراسة وصفية تحليلية لكتاب التفكير النقدي عند العرب لعلّي عيسى العلّكوب، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر، 2016-2017.

مقدمة.....	أ-هـ
مدخل.....	5-1
الفصل الأول: الإطار المفاهيمي للتفكر النقدي وآليات التفكير النقدي عند كل من العرب والغرب	
.....	33-6
أولاً: مفهوم التفكير.....	9-6
ثانياً: مفهوم النقد.....	14-9
ثالثاً: مفهوم التراث.....	16-14
رابعاً: مفهوم المرجعية.....	19-17
آليات التفكير النقدي بين الغرب والعرب.....	33-20
أولاً: آليات التفكير النقدي في المرجعية الغربية.....	29-20
القراءة.....	23-20
البنوية.....	26-23
التفكيكية.....	28-26
سوسيولوجية الأدب.....	29-28
ثانياً: آليات التفكير النقدي في التراث العربي.....	33-
30	
قضية الانتحال.....	32-31
الرابطه القلمية.....	32-33
الفصل الثاني: آليات التفكير النقدي العربية والغربية من خلال عبد الملك مرتاض من خلال كتابه "في نظرية النقد"	
.....	
أولاً: نبذة عن عبد الملك مرتاض.....	38-37
ثانياً: مؤلفاته.....	39-38
المرجعيات النقدية لعبد الملك مرتاض.....	46-40
أولاً: المرجعية النقدية العربية التراثية لعبد الملك مرتاض.....	41-40

ثانيا: المرجعية النقدية الغربية لعبد الملك مرتاض.....	43-41
ملخص عن كتاب في نظرية النقد.....	46-43
آليات التفكير النقدي العربية والغربية في كتاب عبد الملك مرتاض "في نظرية النقد".....	
آليات التفكير النقدي في كتاب "في نظرية النقد".....	64-47
أولا: آليات التفكير النقدي العربية في كتاب "في نظرية النقد".....	53-49
ثانيا: آليات التفكير النقدي الغربية في كتاب "في نظرية النقد".....	64-53
أوجه الالتقاء والاختلاف بين المرجعيتين.....	66-65
خاتمة.....	68-67
مكتبة البحث.....	75-69

يأتي هذا البحث لتسليط الضوء على آليات التفكير النقدي بين المرجعية الغربية والتراث العربي بصفة عامة وفي كتاب في نظرية النقد بصفة خاصة، كما نتعرف من خلال هذا الموضوع عن التفكير النقدي والمرجعية والتراث، حيث يعد موضوعا هاما نظرا للاختلاف والتكامل الذي يوجد بين المرجعية الغربية والتراث العربي، فأكد هذا البحث على دراسة هذه الآليات عند عبد الملك مرتاض خاصة وأنه تميّز بالموافقة بين الثقافة الغربية والتراث العربي، كما أن مرتاض من بين أبرز النقاد الذين بينوا رؤيتهم اتجاه الأصالة والمعاصرة. الكلمات المفتاحية: 1التفكر النقدي، 2التراث، 3النقد، 4المرجعية الغربية، 5عبد الملك مرتاض،

This research aims to shed light on the mechanisms of critical thinking between western references and Arab heritage in general, focusing on the book Theory of Criticism. Through this topic, we became acquainted with critical thinking, western references, and heritage. This subject is considered important due to the aspects of difference and integration that exist between western references and Arab heritage. Therefore, this study emphasized examining these mechanisms through the works of Abd-al Malik Murtad particularly because he distinguished himself through the reconciliation between western culture and Arab heritage. Murtad is also considered one of the most prominent critics who adopted the approaches of authenticity and contemporaneity.

Keywords: 1Critical thinking, 2heritage, 3Critisism, 4western references, 5Abd-al Malik Murtad.